زدن*د* علما

انررئيه كريشون

باسكال حَيَاته ـ فلسَفَته ـ مُنتخبَاتُ

> _{تزجع}ة **نحداد رضا**

رنشورات عوردات بیروت. بارس







Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

باسکشال مجلته . فلتنکنه . مُستخبات



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اندرئيه كريستون

مباسکال حیاته . فلسکته . منتخبات

_{زه}: نحصاد رصنا

مجاز في الادب والفلسفة من جامعة إباريس: دباوم في العلوم السياسية

> /**باشو**رائ*ت عدویدات* سیروت ـ بکاریس

جميع حقوق الطبعة العربيسة في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بيروت - باريس بموجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية Presses Universitaires de France

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

البيطينين

حياته



و 'ولد أخي في كليرمون في التاسع عشر من شهر حرزران عام ١٦٢٨ . وكان والدي 'يدعى إتيان باسكال وكان يشغل منصب رئيس و ديوان الحاسبة » . أما أمي فكانت تسمى أنطوانيت بيغون . وما أن أصبح أخي في سن تسمح بمحادثته حتى ظهرت عليه بوادر النجابة الفكرية .وقد تجلى ذلك في سرعة خاطره وردوده التي كان يقوم بها في الوقت المناسب ، ولاسيا في الاسئلة التي كان يوجهها مستفسراً عن ماهية الأشياء . فكانت البداية مبشرة بالأمل الحسن ، ولم تجد قبط ما يكذبها مع مر الزمن .فكلما تقدمت سنه قوي تفكيره حتى ليمكن القول ان مستواه الفكري كان داغاً أعلى معره الحقيقي » .

بهده الكلمات استهلت شقیقته الكبری جیلبرت « حیاة باسكال » . وقد كتبت هذه الترجمة biographie » . وقد كتبت هذه الترجمة بحواطر » أجل طبعة كتابه « خواطر »

التي كانت جماعة و بور رويال «تعتبر هذه الترجمة مرشداً ثمناً لمن يود ممرفة بلعز باسكال .

أصيب بليزوهو ابن عام بمرض مجهول استمر اثني عشر شهراً تقريباً . فكان يتعرض للشنجات ويحس بكره غسامض للساء ، ولا يستطيع تحمل وجود والده ولا أمه . وبذلت الأخيرة قصارى جهدها في المناية به ، وفي هدف الفترة العصيبة انجبت طفلة ، جاكلين ، ارتبطت حياتها ارتباطاً وثيقاً بحياة أخيها ثم توفيت الأم واهنة مكدودة عام ١٦٢٦ وكان عر ابنها آنذاك ثلاث سنوات . لثن فقد بليز حنان الأمومة فأنه لم 'يحرم رقة الأنوثة . فقد ترعرع بين شغيقتيه وفي حي شخص مسوثوق حاول ان يحتل مقام الأم التي فارقت الحياة في وقت مبكر .

تعلّق الآب ، إنّيان باسكال ، بأولاده بعد وفساة زوجته اكثر من ذي قبل ، وصمم على ان يقسف نفسه للسهر على تربيتهم: إلا أن مهمته كرئيس لديوان المساعدة في مونفير"ان كانت تستأثر بالقسط الأعظم من وقته ؟ لذلك باع منصبه عسام ١٦٣٠ وانتقل في العام التالي الى باريس ليقطن فيها . وكان وضعه المالي يسمح له بتنظيم باريس ليقطن فيها . وكان وضعه المالي يسمح له بتنظيم

حياته رفق مشيئته .

أقامت الأسرة في البدء في شارع و لاتيسير انديري ه ثم انتقلت عام ۱۹۳۹ إلى شارع و بريزميش ، في سان مبرى . وانصرف ﴿ إِنَّانَ ﴾ انصر أَفًّا إلى المهمة التي أخذها على عاتقه ، ولا سما السهر على تربية ابنه ، بعد ما تبينت له عبقريته الناشئة. وكانت قاعدته الأساسة ان يجعل ولده فوق مستوى المواد . لذلك لم يرغب قط ان بشرع بتدريسه اللغة السلاتينية قبل الثانية عشرة > بأمل أن يتعلمها بمزيب من اليسر ه إولم يكن برغب في تدريسه الرياضات قبل الخيامسة عشرة او السادسة عشرة. وبناء على مخططه التربوي المدروس شرع باعطاء ولده نظرات اجمالية ومعاومات عامية حبيول بعض المواضيم الكبرى . د فكان يبين له بوجه عام مساهى اللَّمَاتَ ، و يُبِينِ له انها تخضع لقواعد نحوية ، وان لهذه · القواعـــد استثناءات » . وكان في الوقت نفسه يلفت انتباهه الى ظواهر الطبيعة وما فيهما من أشياء مدهشة كالمارود وغيره .

أما باسكال فكان يريد ان يعرف علة كل شيء . ولم يكن ليكتفي بالردود المقتضبة والاجوبة المتهربة . ولم يُكن طرح الآسئلة يكفي حبه للمعرفة بل كان يبحث بنفسه عن الحلول . صحيح ان والده قرر ان لا يحدث عسن الرياضيات قبل الخامسة عشرة ، بيد ان بليز كان يسأل والده عن هذه المواضيع فكان الأخسير يرفض الأجابة . وذات يوم رأى ابنه منهمكا في البدهنة على القضية رقم ٣٧ من كتاب اقليدس الأول ، وهي القائلة بأن مجوع زوايا المثلث مساور لزاويتين قائمتين .

كيف توصل بليز الى طرح هذه المسألة ? هما هو ذا الطفل النابغ يقول لوالده انه وجد آنفاً كيت وكيت ، فأعجب إتيان بعظمة هممذه العبقرية المبكرة وروى الحادث لصديقه ليبايور . وقر قرارهما على ان يعطياه (مبادىء اقليدس » ليطالعها في ساعات الفراغ .

ولم يكن إتيان يهمل شؤون ابنتيه ، فقد كان هناك ما يدعوه الى الاعتزاز بها، ولا سيا ابنته جاكلين . فهي لم تكن ظريفة كيسة فاتنة فحسب ، بــل كانت أيضاً تتمتع بذهن حي وفكر أصيل ، كاكانت تقرض الشعر بسهولة ويسر . وقد ألفت في الحادية عشرة ملهاة من خسة فصول طافت صالونات باريس . وتوطدت بــين بليز وجاكلين مشاعر الألفــة ، في حين كانت الأخت

الكبرى مرغريت تنهض بدور الأم .

صحيح ان و إتيان ، كان يقف وقته لرعاية شؤون أولاده ، بيد أنه لم يكن يرغب في الانطسواء والابتعاد عن المجتمع . كم مرة رأى شارع بريزميش الاجتاعات تعقد لبحث المسائل المدرجة في جدول الأعمال : خاصة المسائل العلمية ولا سيا الرياضيات. وكان من جملة الرواد روبرفال ، الآب مرسين ، فيرما ، ديزارغ ، وكلهم من مشاهير الرياضيين .

وقد 'قبل بليز 'على حداثة سنه 'في هذه الحلقات العلمية ! وكان على قدر المقام 'وفي أغلب الأحيان كان في عداد الذين يأتون بالجديد المبتكر » . ولما كان يجد في الهندسة الحقيقة المنشودة 'فقد كان يقضي ساعسات الفراغ منصرفا الى هذا العلم ، وفي السادسة عشرة ألف كتابا اسمعه وبحث في الخروطات ، أدهش الرياضيين الذين كانوا يجتمعون عند والده .

9

لما باع « إتيان » منصبه في كليرمون وظف أحواله في وثائق دخل على القصر البلدي في باريس . إلا ان الحالة المالية كانت في آذار ١٦٣٨ في وضع سيء بما أجبر على إلغاء ربع وثائق الدخل . حينتُذ ذهب عــــد من أصحاب وثائق الدخل الى حامل الأختام سنسه واحتجوا لديه احتجاجا شديداً ، فزج ريشليو ثلاثة من المحرضين في سجن الباستيل ؛ أمــا الآخرون فرأوا ان الحيطة تتطلب منهم الاختفاء ، وكان من جملتهـــــم إتيان الذي سار بعيداً في المحاولة . وفي أيلول من العام نفسه أصيبت جاكلين بالجدري ، فلم ينردد والدها في العودة ولازمها حتى زال عنهـا شبح الخطر . وما أبلت من مرضها حتى ذهب لللتجيء في الأوفرني مخلفاً أولاده في باريس . وفي العام التالي اتبحت لجاكلين فرصة تمثىل ملهاة أمام الكاردينال ريشليو ، فأجادت في تمثيلهـــا لدرجة انها نالت الصفح عن والدها . وبعد فترة قصيرة استقبله ريشليو في رواي وعينه مندوباً الملسك في ر. ان .

ذهبت كل الأسرة إذن الى النورماندي وبصحبتهما السيد بيرييه الذي تزوج جيلبرت في العام التالي . وكان عمرها آنذاك واحداً وعشرين عاماً. ونظراً الى منصب إتيان الرفيع أصبح صالونه من أهم الصالونات وغالباً ما

كان يحضر إليه كورناي الذي أظهر اهتاماً كبيراً بمحاولات جاكلين الشعرية . أما بليز فكان يتابع دراسته ويعمل في نفس الوقت مع والده . وتجنباً للحسابات الطويلة عنت له فكرة صنع آلة حاسبة «تجسري بها جميع الحسابات بغير ريشة ، ليس هذا فحسب بال تجري أيضاً دون ان يلم الشخص بأي قاعدة حسابية وتكون النتائج معصومة من الخطأ » .

إعتباراً من هاتيك الآونة ساءت صحة بليز . هـل كان ذلك بسبب الجهود التي بدلت في تصميم هذه الآلة كا ذكرت أخته ، أم بسبب ضعف وراثي ؟ مها يكن من أمر فان بليز لم يقض يوماً واحـداً دون ألم منذ الثامنة عشرة . ولكن « ما ان يحظى بلحظة راحــة حتى كان فكره ينصرف البحث عن شيء جديد » .

وفي كانون الثاني ١٦٤٦ سقط اتيان والمخلع فخذه . فجاءه الأخوان ديشان للمناية به . وجرت بين الطرفين خلال فترة النقاهة محادثات طويلة . ونصحه الأخوان بمطالعة بعض الكتبولاسياهمقالة الراهب جانسينيوس في الاصلاح الداخلي » . وقرأ بليز أيضاً هذا الكتاب فتأثر به تأثراً شديداً . كانت تعاليم جانسينيوس تتفق

ومزاجه وتتجاوب وأهواءه: فقد كان من أولئك الذين يفتتنون بالواجب . وإذ أدرك استحالة التوزع بين الله والعالم، على أن يقف حياته لله وان يعمل لمرضاته.

6

بعد مسا اتخذ بليز هذا القرار سارع الى حث اهله على الدخول معه في هده الطريق ، طريق الخسلاص الحقيقية . وكانت اخته جاكلين و اول من قرر التخلي عن جميع الامتيازات لتقف نفسها كلياً للباري تعالى » . وتبعها الوالد الذي لم يتردد في الاذعان لتماليم ابنه ، ثم مرغريت بيرييه وزوجها اللذان جاءا من باريس واقتنعا بسهولة . ووضعت الاسرة نفسها تحت اشراف غيبير خوري أبرشية اقليم كو . وعن طريقه احتكت الاسرة فيا بعد بدير بوررويال . الا ان ازدياد تقوى الاسرة ، فيا بعد بدير بوررويال . الا ان ازدياد تقوى الاسرة ، منابعة انجائه العلمية .

فغي تشرين الاول ١٦٤٦ جــاء السيد بيتي ليرى إتيان، وتحدث عن التجربة التي اجريت في ايطاليا حول الفراغ ؛ كان المبدأ السائد يقول بكره الطبيعة للفراغ .

ربمساعدة بيني اعاد باسكال التجربة واخترع تجـــ ارب اخرى . وفي العــــام التالي نشر تقريراً عن اعماله تحت عنوان : « تجارب جديدة بخصوص الفراغ » .

إلا ان مرضه اشتد ، واصيب القسم السفلي من جسمه بالشلل . ولم يعد يسير الا متكئا على عكازتين . واكبر الظن انه الف آنذاك « الابتهال الى المولى بحسن الاستفادة من الاسقام » . وقد ساعدت العناية الحسنة على التخفيف من آلامه . وبناء على طلب الطبيب، ذهب الى باريس مع اخته جاكلين التداوي . وكان وقته موزعا بين التداوي والتقوى والابحاث العلمية والحادثات مع الاصدقاء . واستقبل ديكارت (۱۱ مرتين . وقد زعم الاخير فيا بعد انه هو الذي اوحى لباسكال بتجاربه في توازن السوائل . وعمل باسكال على ادخال بعض التحسينات على آلة الحاسبة ، واستمر في دراساته عن الفراغ ، وقام بتجارب مقنعة ، احداها في برج سان جاك بباريس بتجارب مقنعة ، احداها في برج سان جاك بباريس

⁽١) اقرأ مدخل الى فلسفة ديكارت للدكتور كمال الحاج ــ تأملات ميتافيزيقية لرنيه ديكارت (النص العربي معالنص الفرنسي) سلسلة : المكتبة الفلسفية رقم ه و ٦ «منشورات عويدات»

والاخرى في بوي دي دوم بفضل عناية صهره بيريبه . اما كتابه « بحث في الفراغ » فلم يُنشر ولم يُعثر الاعلى بعض اقسامه . ولما انتقده احد اليسوعيين ، الآب نويل ، اجابه بقلم فيه نفائة تنبىء عن كتابه المقبل : والرسائل الريفية » .

منذ وصوله الى باريس ، حضر باسكال في انتظام كبير مع اخته جاكلين خطب السيد سانفلان واعظ بور رويال ، ورأت جاكلين انه يتحدث عن الحياة المسيحية و بحديث يتفق مسم الفكرة التي كونتها في نفسها » فارادت ان تدخل الى بور رويال ، ولقي قرارها تأييداً من الحيها الذي تكفل باطلاع والدها . الا ان إتيان رفض اعطاء الموافقة ، وكي يبدل بحرى افكار اولاده اصطحبهم الى الأوفيرني عند آل بيرييه . وازدادت جاكلين تقشفاً واعتكافاً بينا ازداد اخوها والدهاء . فاشترك في اجتاعات علية عديدة وانغمس في حياة المجتمع .

استمرت الاقــــامة في كليرمون سبعة عشر شهراً .

وفي ايلول ١٦٥٠ عادت الاسرة كلها الى باريس لتقيم في شارع تورين. وهنا استمر باسكال في حياته الاجتاعية التي عاشها في كليرمون ، وعقد الصلة مع عدد من الاشخاص « المتشربين بالروح الاجتاعية » : الدوق دي روانيز الذي تعلق اشد التعلق بباسكال ، ودي بارو الذي كان يميل الى التقى حالما تتوعك صحته قليلا ، ومدام ديغيون ابنة اخ ريشليو .

وفي ٢١ ايلول ١٦٥١ توفي والده . وكانت نهايته مسيحية لدرجة ان خوري الابرشية أشاد بعلى المنبر . وتأثر باسكال تأثراً شدبداً وتلمس العزاء في الإيمان . وهاله ما ينتظره من شعور بالوحدة وود لو أبقى اخته جاكلين قربه ، على الاقل خلل فترة من الزمن . لكن حالما و"قسع على تقسيم الاموال قررت جاكلين السيرحسب استمدادها . وبعد خلوة دامت بضعة اشهر لبست ثياب الرهبنة عام ١٦٥٧ ، وما انتهت الفترة التمهيدية حتى دخلت نهائياً في سلك الرهبنة في ه الفترة التمهيدية حتى دخلت نهائياً في سلك الرهبنة في ه حزيران ١٦٥٣ . ويبدو ان بعض القضايا المالية المتعلقة بالإرث خلقت بعض البلبلة في علاقة الاخ بأخته ، إلا ان باسكال تصرف في النهاية تصرفاً بدد الغيوم ، وأمن لأخته باسكال تصرف في النهاية تصرفاً بدد الغيوم ، وأمن لأخته

بائنة مناسبة لدخول بور رويال .
وعلى حين وقفت الاخت نفسها كلياً لله أعرض بليز
عن امور الدين وانصرف الى أمور الدنيا . ولئن وجد
في مزاجه وتربيته الدينية عاصماً عن بعض الميول ، فقد
انساق مع حبه للعلم وعاد الى الصداقات المجتمعية .
ولعله يجب ان نبحث عن سبب هذا التطور في الفراغ
الذي خلقه ذهاب جاكلين ، وربما ايضاً في تحسن حالته
الجسمانية بصورة موقتة . وأغلب الظن انه كتب آنذاك
« مقالة في اهواء القلب » . وقد عثر عليها فكتور
كوزان في المكتبة الملكية ولكن يُشك في صحتها .

هكذا عاد نشاطه العلمي الى الظهور عام ١٦٥٤. فكتب بحثيه القصيرين: «في توازن السوائل» و «في ثقالة كتلة الهواء». وهذان البحثان مستخلصان من كتابه «بحث في الفراغ» الذي لم يصل إلى ايدينا. ونشر في نفس الوقت كتابيه: «بحث في المثلث الحسابي» و « بحث في ترتيبات الاعداد». وجرت بينه وبين فيرما مراسلة نشيطة بخصوص نظرية الإحتالات.

اما أخته جاكاين فكانت « تأسف لرؤية الشخص الذي بصر هابعدمية الحياة الدنياينغمس في نعيم الباطل».

وغالباً ما كانت تحثه على الإعراض عنها الا ان الساعة لم تكن بعد قد أزفت ؛ فكان باسكال يستمع اليها ومع ذلك و كان لا يكف عن المضي في مشاريعه » . بيد ان زياراته العديدة لأخته ، ومحادثاته الطويلة معها ، وربحا ازدياد حالته الصحية سوءاً ، كل هذه العوامل جعلته ينظر الى الامور نظرة جديدة تماماً . وكما يقول بوترو : ينظر الى الامور نظرة جديدة تماماً . وكما يقول بوترو : وأحس بعظم التفاوت بين وضعه ومصيره » . فأكثر من محادثات مع اخته « وأصبحت هذه الحسادثات متكررة طويلة ، فيما تقول اخته ، بحيث صار يخيل إلى انها عملى الوحيد » .

وفي ٢٣ تشرين الثاني ١٦٥٤ ، غداة سماعه لوعظ السيد سانغلان ، اومض في نفسه ضموء عجيب ونور غريب . حتى لكأنه ضياء علوي شاع في ارجاء نفسه مدة ساعتين . ورأى الحضرة الربانية وأحس بجلالتها السنية : وكي يحتفظ بما أوحي اليه من افكار سارع الى تسجيلها علىقطعة من الرق و بحدت على ثيابه بعد وفاته . اصطفى باسكال مرشداً . ونصحه سانغلان بالاختلاء في دير بور رويال دي شان . وعهد به ، خلال همذه

الخلوة ، الى السيد دي ساسي . ودار بينها الحديث ذات يومحول إبيكتيت و مونتاني ، وسجل فونتين ، مساعد دي ساسي ، ما قيل بحسب امسلاء باسكال في اغلب الظن . ويتميز النسخ بشيوع الحيوية حتى ليخيل إلينا اننا نسمع كلام باسكال في « محادثة السيددي ساسي حول ابيكتيت ومونتاني » .

وكا حاول في فترة توبته الاولى ان يقنع اخته وأباه وجميع افراد اسرته ، كذلك حاول في هذه المرة ان يهدي الى سبيل الله اصدقاءه امثال الدوق دي روانيز ، دوما ، وغيرهما . وتخلى عن امجائب العلمية ليحصر تفكيره ويضع مؤلفاً كبيراً يفحم الملحدين ويهديهم الى الدين : وتقريظ المسيحية ه(٢).غير ان مديري بور رويال طلبوا اليه ايجاد طريقة جديدة لتعليم الاطفال القراءة ، وفي حوزتنا وان يضع مؤلفاً في الهندسة الابتدائية . وفي حوزتنا

⁽١) اقرأ مونتاني : حياته ، فلسفتـــه ، منتخبات . سلسلة : زدني علماً رقم ٢١ « منشورات عويدات »

⁽٢) لقد دونت الملاحظات على اوراق وسميت فيا بمسد ه الحواطر » .

مقطعان منه تحت عنوان و في الفكر الهندسي ، بيد ان تنفيذ جميم مشاريعه قد تأخر .

و في كانون الثـــاني ١٦٥٥ 'منعت مناولة القربارن المقدس عن السيد دي ليوكور لأنب عهد بتربية ابنه الصغير الى دير بور رويال . حمنتُذ نشر أرنو ، احمد مدىرى بور رويال ، رسالة اولى موجية الى احد النبلاء مخصوص هذه القضمة . فياحم السوعبون هذه الرسالة بعنف ؟ فاجــناب بقوله : أن السدة الرسولية شحبت قضايا جانسينيوس الخس وهو يمتثل لهذا الامر ، ولكنه لفت الانتباه إلى أن القضايا المشحوبة غير واردة في كتاب جانسينموس . فأحمل أرنو الى كلمة اللاهوت . فأدانت هذه الكلمة ارنو ، مدعومة بالحكومة وخاصة باليسوعيين ، وذلك بعد مناورات دفعت راسين لأن يقول بأنه لم يصدر قط حكم اقل شرعية من هذا الحكم . لم تكن إدانة أرنو تتناول سوى الوجه الواقعي ؟ اما من الوجه القانوني فكان 'يعتقد ايضاً في بور رويال بصحة الادانة ، ورجوا أرنو ان يعرض القضيــة على الجمهور الذي كان يهتم بالمسألة دون ان يعرف جميع عناص ها؛ فكُلف باسكال بأن يؤلف شيئًا من اجهل

الجمهور ، فوضع « رسالة اولى موجهة الى ريفي من احد اصدقائه » ونشر هذه الرسالة في ٢٧ كانون الثاني ١٦٥٦ تحت اسم « لوي دي مونتال » المستعار . وبعد اربعة ايام ادان السوربون أرنو ورفع اسمه من قائمة اللاهوتين، وي ه شباط صدرت الرسالة الثانية ، وبعد اسبوع الشرت الثالثة ، وتلتها الرابعة بعد بضعة ايام .

رغم مساعي أرنو وتفسيراته ، اضطرت جماعة بور رويال الى التفرق وأغلقت مدارسهم بناء على قرار ملكي . وكان في عدادهم مرغريت بيرييه المصابة بنزيف دمعي . وفي ٢٤ آذار كان جميع اهل الدير يتقربون من شوكة مأخوذة من بقايا اكليل المسيح ، وكانت قد اعيدت لهم من قبل احد الآباء ، وكان هاذا الاخير كافظ عليها في كنيسته الخاصة . ولما جاء دور كافظ عليها في كنيسته الخاصة . ولما جاء دور في المركوع مست الشوكة المقدسة عينها فشفيت مرغريت للركوع مست الشوكة المقدسة عينها فشفيت في الحال . وفي الايام التالية ، حدثت معجزات مماثلة دفعت الى الاعتقاد بأن الله اصطفى بور ريال بمحبته ، لان الشوكة المقدسة لم تسبب مثل هذه الحوادث من قبل . نتيجة لذلك ، تمكن اهل الدير من المودة الى بور رويال دي شان ، واستمرت مدارسهم في العمل .

غير ان باسكال رأى في معجرة الشوكة المقدسة وفي شفاء مرغريت نذيراً ربانياً موجها اليه شخصيا ، ورأى فيه ايضا نوعا من الاستحسان لكتاباته . حينت فضاعف هجهاته واصدر الرسالة الريفية الخامسة الموجهة ضد الحلاق اليسوعيين، وأصدر تباعاً خسس رسائل اخرى، وبعدما حمل على مذهبهم الاخلاقي هاجم سياستهم في الرسالة التالية . وكي ينفي عن بور رويال تهمة البدعة ، كتب في كانون الثاني وآذار ١٦٥٧ رسالتيه الريفيتين الاخبرتين .

لقد جعلت هذه الحلة قسماً كبيراً من الناس وعدداً كبيراً من قساوسة اسقفية باريس يناصرون بور رويال ولكنها لم تحل دون إدانة الراهب جانسينيوس إدانة صريحة . واعتبرت الرسائل الريفية كدو كتاب قدح وذم يُعنع بيعه وترويجه ويتعرض الخسالف للأشفال الشاقة » .

قلنا ان باسكال نشر الرسالة الريفية تحت اسم مستعار خوفا من التعرض لانتقام خصومه الاقوياء ، وللسبب نفسه اضطر الى تبديل مسكنه عدة مرات في ١٦٥٥ ثم في ١٦٥٦ ، فسكن تباعاً « خارج باب سار ميشال

وعلى مقربة منه ۽ ثم في شارع بواريه .

اجتذبت ممجزة الشوكة المقدسة افواجاً غفيرة الى بور رويال . وكان من جملة من اتى للتنسك والعبادة الآنسة دي روانيز شقيقة الدوق دي روانيز ، صديق باسكال . كان عمرها ثلاثة وعشرين عاماً وحتى هاتبك الآونة لم يمكن تفكيرها متجها إلا الى الدنيا . ولما خطر سِالها ان تصبح راهيــة فاتحت باسكال بالأمر . ولقى مشروعها معارضة شديدة من امها فيدهبت الى بواتو حيث استمرت في مراسلة باسكال متحدثة اليه عين استعدادها الكامن . ولسوء الحظ لم يبق في ايدينـــا الا قسم من رسائل باسكال التي كانت الآنسة دي روانيز قد حافظت عليها . وكان من عادتها الرجوع الى قراءتها لمـــا عادت الى الحماة الاجتماعية وتزوجت بعد وفاة باسكال. وقد عاشت حياة كثيبة جملتها تأسف غالباً لانهــــا لم تسر مع استعدادها ،

كان باسكال يتمتع بأهلية حقيقية لتوجيه النفوس . وغالباً ما كان يقع على و اشخاص عظيمي الفكر كبيري القدر يستشيرونه في الخاوة ويتقيدون بنصائحه . كان هناك آخرون تراودهم الشكوك في مسائل الدين ،

يقصدونه للمشورة وينصرفون راضين دامًا ». وتجنبا لارتكاب الخطأ بدافع الكبرياء ، كان يتمنطق بحزام شائك يضمه على اللحم مباشرة . وكلما و احس بالزهو كان يضرب نفسه بمرفقه ليضاعف شدة الوخز ويتذكر واجمه » .

هذا التعذيب لم يكف هذه النفس القلقة للسير 'قدما في طريق الرب ' فنشد الفاقة اقتداء بالمسيح ' وأعرط عن كل ما يجب ' ولم يرغب في ان يكون موضع اهتام كبير . كان يقول : ولست غاية احد ' لأن مصير الموت ، واعتبر العلوم اموراً باطلة . ولم يعد 'يكرمها الا بمقدار ما تفيد في تنشيط تقواه . وازدادت حالت الصحية سوءاً ' وانتاب رأسه الصداع المستمر ' ولكنه رضي بهذه الحالة في استكانة بل في سعادة ' لانها تقربه من الله .

وذات يوم، فيا تقول مرغريت بيرييه، أصيب بآلام شديدة في الاسنان منعته من النوم . « وفي ساعات أسهده عنت له فكرة بخصوص الدائرة الدوارة ، . وخلال بضع ليال ، انتقل من فكرة الى فكرة ، الى ان اكتشف حل المسألة التي كان الاب مرسين قد طرحها

كانت هذه المسألة تتعلق بموضوع معادلة الدائرة الدوارة La quadrature de la roulette أو منحني الدائرة الدوارة Cycloïde . (تطلق هذه التسمية على المنحني الذي ترسمه نقطة من دائرة تدور على خط مستقم(١١). ولو انالدوقديروانيزلم يبينلهضرورةاعلان نتيجة ابحاثه في مصلحة الدين وليثبت للملحدين انه يعلم على الاقل بقدار علمهم في كل الامور التي يمكن البرهنة علمها ، نقول لو ان الدوق ليفعل ذلك لترك باسكال ثمرة تأملاته تضم و لإحاطة القضية بدوى عظم ، نظم باسكال بناء على ما اسدى اليه من نصح مسابقة مشفوعة بجائزة مالية 'تقدم الى من يهتدي الى الحل. لكن لم يتمكن اي فرد من اعطاء الحل الكامل . حنئذ نشر برهانه وقد كتبه في ثمــانية عشر يوماً . وكان اثنان من عمال المطابع يصفان الحروف كلما بعث اليهم بالمواد الجاهزة للطسع . ولقد استعمل في حله طرقاتسمح لنا بأن نقول بأنه كان احد مكتشفى حساب التكامل والتفاضل . ووضع باسكال ايضاً مشروعاً للنقل المشترك في مدينة باريس وكان بوده تخصيص ارباح هذه

⁽١) دون ان تنزلق ـــ المعرب.

العملية لفقراء « بلوا » . وسارت القضية في البدء سيراً حسناً ، الا ان معارضة بعض ذوي المصالح اسقطت المشروع .

.

فی ۹ آذار ۱۹۹۱ توفی مازاران. وبعد موته ببضعة ايام عادت الاجراءات الصارمـــة ضد بور رويال الى الاشتداد . وكانت قد توقفت عاماً بعد معجزة الشوكة المقدسة ، ربما بناء " على تدخل الملكة والكردينال ؟ وبعد إدانة جانسينيوس أعد بيان كان على كل اهــل يور رويال ان يوقعوا علمه اظهـــاراً لموافقة الجمسم على الإدانة . فرضخ بور رويال باريس نزولاً عنـــد نصيحـــة أرنو ، إلا ان بور رويال دى شان أبدى مقاومة ولا سما جاكلين باسكال التي كتبت « بما ان للمطارنة شجاعـة النساء فننبغي للنساء ان يتحلين بشجاعة المطارنة » . ولكن بناء على تدخل فثات عديدة وقعت على السان بعكس رغبتها ، وتوفيت بعد ثلاثة اشهر في السادسة والثلاثين . كانت حاكلين احب شخص الى قلب باسكال ؟ فلما علم بوفاتها اكتفى بقوله : « فلينعم علينا المولى بمثل هذه المتة الصالحة ، .

بعد توقيع البيان ، اراد اعداء بور رويال مزيداً من الإدانة لجانسينيوس ولمبدأ العون الفعال . حينئذ أبى باسكال قبول ما يعتبره مخالفاً للصدق المسيحي : يجب ان نطيع الله دون ان ندخل ذيول طاعتنا في الحسبان. ولكن جرت تخطئة باسكال في مناقشة جرت بينه وبين أرنو ونيقول وغيرهم من سادة بور رويال . وكان باسكال قد بذل مجهوداً كبيراً للتغلب على مرضعه وحضور الاجتاع ، وأغمي عليه وفقد وعيه لما رأى « تزعزع الشكال الذين حباهم الله بمعرفة الحقيقة ويتحتم عليهمم الدفاع عنها » .

وازدادت حالته الصحية سوءاً. و واستمرت اسقامه دون انقطاع ». ولم يغد قادراً على العمل ولا على رؤية احد ، وأخضع لنظام صارم ، وتقبل كل ما طلب اليه تناوله رغم « ما كان يشعر به من اشمئزاز ». و عني في استمرار بكبح حواسه ، وتضاعف احسانه على الفقراء. وقبل وفاته بثلاثة اشهر ، صادف فتاة طلبت اليه صدقة . وكانت قد فقدت أباها ، ودخلت امها مستشفى اوتيل ديو . فعهد بها الى احد المطارنة وضمن معيشتها مع اخفاء اسمه . كا استضاف في بيته و رجلا بسيطاً مع

زوجته واولاده وأعطاهم غرفة وقدم لهم الحطب لوجه الله لا تريد منهم جزاة ولا شكوراً » .

بمد مضى ثلاثة ايام على اقامته عند شقيقته اصب بآلام مبرحة في الامعاء لم يكن ليوقفها شيء . حينتذ اعترف واراد تناول القربان المقدس. فمنعه الاطساء لانهم لم يكونوا يرغبون في الساح له بالصمام . فطلب حمنتذ أن يستدعى الى غرفته فقير مريض يلقى معاملة كماملته . ونظراً لاستحالة ذلك ، اراد ان 'ينقــل الى مستشفى الامراض المستعصبة على الشفاء لبموت بين الفقراء . واشتدت آلامه وازداد صداعه . وفي السابع عشر من شهر آب طلب اجراء فحص طي ولكن دون ان يسلم من الوساوس. فأكد له الاطباء عدم وجود اي خطر فلم يصدق كلامهم ورجا ابنة اخته ان تخطر احد رجال الدين ليقضى الليل بجانبه. وحوالي منتصف الليل اخذته رعشة شديدة ، فخيل اليهم انه فارق الحياة... دون تناول اسرار القربان المقدس. الا ان الرعشة توقفت ، كأنما بفعل معجزة ، وعاد الى وعيه التــام . وانه لغي هذه الحال إذ بالخوري يدخل مع القربان المقدس قائلاً : ﴿ هُوذًا مُبِتَعَاكُ ﴾ . فنيض باسكال نصف

نهضة ، وإذ سأله الخوري عن اسرار الإيمان الاساسية الجاب بقوله : « اجل يا سيدي أؤمن بكل ذلك . وبكل جوارحي» . ثم تلقى المسحة الاخيرة extrême ومكل وقال : « فليكن الله معي onction وشكر الكاهن وقال : « فليكن الله معي دائماً » . وعاودت الرعشات واستمرت الى ان فاضت روحه بعد اربع وعشرين ساعة في ٩ آب ١٦٦٢ في الساعة الواحدة صباحاً . وكان عمره تسعة وثلاثين عاماً وشهرين .

وقد كشف تشريح الجئة عن وجود غنغرينة في الدماغ ، ولاحظ الاطباء ضخامة عجيبة في الدماغ ، كا لاحظوا ، قبالة البطينات علامتين ممثلثتين بدم نخشر فاسد مم بداية انتشار الغنغرينة » .

وفي وصيته كان باسكال قد كتب انه « يرغب في ان يوارى في كنيسة سانت إتيان دو مون في مدينة باريس » . وفي يوم الاثنين ٢١ آب ، الساعة العاشرة صباحاً، دفن بحسب مشيئته في كنيسة سانت إتيان عند اسفل اول اعمدة الحراب .

وللبرك يأني

فلسفته

اذا كان الغيلسوف شخصاً يضح مذهباً مناسك الأجزاء من جهة ، وقادراً على تقديم حل لكل المسائل المكنة من جهة اخرى ، فلا شك في ان باسكال ليس بالغيلسوف ، لكن اذا كان ، كا يقول إ . رينان « الفكر المهم اهماماً قدسياً بكل شيء » ، والمفكر و مها يكن موضوع تفكيره » ، فليس باسكال فيلسوفا فحسب بل ايضاً احد الذين يتميز انتاجهم حقاً بالحيوية والدلالة ، لا يكننا ، فيا نعتقد ، ان 'نكون فكرة اجهالية عن هذا الاناج ، إلا اذا ميزنا فيه قسمين : قسما ، ان صح القول ، العرض فيه لمواضيع بالغة التنويع ، بفطنة ورفعة فريدة ،

وفي هذا الكتاب سنهتم خاصة بالقسم الاساسي من انتاج باسكال ، لأن الاجزاء الثانوية بغنى عن الشرح والتفسر.

الفصّلالأوّل

محور اهتمامه : الأخلاق

فلنحاول اولاً ان نستخلص محور اهتامه .

لقد بين لنا باسكال ذلك بوضوح تام . ان المشكلة الاساسية بالنسبة الى الانسان هي ان يعرف كيف ينبغي له تنظيم سلوكه وحياته . فاذا ألم بكل شيء وجهسل هذه النقطة ، فاز بالكمالي وفاته الضروري. واذا حصل على هذه النقطة ولا شيء سواها، ظفر بكنز يغنيه عن سائر الاشياء ، ولن اجد في علم الاشياء الخارجية ما يعزيني عن الجهل بالاخلاق وقت المكاره ولكنني واجد لا محالة في علم الأخلاق ما يعزيني عن الجهل بالأشياء الخارجية، فليس أهلا بالاهتام اذن إلا هذا العلم وحده

والواقع ان معظم الفلاسفة الذين أتوا قبل باسكال ادر كوا ذلك . ولكن ما الذي لم يتوفر لهم ?

الفلاسفة القدماء

لقد تصدى الفلاسفة القدماء لهدذه المسألة وحرصوا على تعريف الخير الأسمى Souverain Bien بوسائد على تعريف الخير الأسمى المنابعة واحدة : لقد أظهروا باختلافهم في الرأي عجزهم التام عن حل هذه المعضلة . انباسكال يستميد التعاريف العديدة والمتناقضة التي اقترحها هؤلاء الفلاسفة ويبدي عجبه : « يقول أحدهم ان الخير الأسمى في الفضيلة ، ويجعله الآخسر في اللذة ، والآخر في علم الطبيعة ، وغيره في الحقيقة ، وغيره في الجهل التام ، وآخرون في مقاومة الظواهسر ، وآخر في عدم تأمل أي شيء . ويجعله المتشككون الحقيقيون في السكينة والشك بلا انقطاع . ويعتقد غيرهم أنهم توصلوا الى ما هو افضل . فيا لها من نتيجة ! » .

الفلاسفة الحديثون

اما الفلاسفة الحديثون فلم يكونوا اسعد حظاً . ان مونتاني انتقد العقل الانساني انتقاداً ضروريا ؛ انتقاداً مراً ، لكنه ضعف في ميدان علم الأخلاق . فهو يمدد « الجهل والاعراض » ، والميل الى الحكم على الخير والشر بناء على الظواهر الأولى ، والاخلاص لسننة يجب اتباعها لا لشيء الا لأنها سنة . انها منتهى اللاأخلاقية ، في عرف باسكال ، وهي جدرة بصواعق غضه .

في حين يأمل ديكارت بان 'تحل المسألة الأخلاقية عن طريق ميتافيزياء تسمح بوضع فيزياء 'تفسح بدورها المجال لاقامة ميكانيك وطب وعسلم أخلاق . ويجب الاكتفاء بأخلاق موقتة ما دام هذا الأمر غير واقع . الا ان ديكارت يتميز في الوقت نه . . ه بأنه « عقيم وحائر » ومريب التقوى ند لا كان بوده لو استطاع الاستغناء عن الإله في كل فلسفته لكنه كان مجاجة إلى دفعة بحر"كة » . فلنتعد اذن عن امثال هذه الطرق .

وأما كبار ممثلي الأخلاق المسيحية فهم على حق في ان يكونوا مسيحيين ، غير ان معضهم اعتقدوا ان عليهم ، لتسويغ ايمانهم المسيحي ، ان يشيدوا بناء من المحاكمات العقلانية المزعومة . وتصوروا ان لديهم ادلة فلسفية على وجود الله ، وخلود النفس ، وعلى الطابع القدسي للشعور الاخلاقي ، ومن ثم على ضرورة وجود

قاعدة سلوك معينة . وظنوا انهم مخدمون الدين بهذه الصورة ، بل ذهب نفر منهم الى ابعد من ذلك ، فلم يأملوا فقط بأن مجعلوا مع الديانة التقليدية مذهبا يؤمن بالله ولا يقول بوجود الوحي ، بسل أملوا ايضاً ان يستعيضوا عنها بالمذهب المذكور(١٠) .

ليس من شك في ان الذين يسيرون في هذا الاتجاه هم من ذوي النية الحسنة . بل ليس من شك في ان بعض ادلتهم كافية بالنسبة الى اولئك الذين كانوا مقتنعين سلفاً لأن قلوبهم عامرة بالايان . لكن ما قيمتها بالنسبة الى الملحدين الفاسقين ? الواقع ان الكنيسة تشجب المذهب المذكور وتكاد تكرهه و كرهها للالحاد » . وهي على حق .

هي على حق . اولاً لأن محاكات اصحباب هذا المذهب واهية جداً في الحقيقية ، فهم ينطلقون من معرفتهم بالطبيعة ويزعمون اثبات وجود الله بلفت الانتباه الى الساء و « الطيور » . يقول باسكال « إن أعجب فعجبي لجرأة هؤلاء الاشخاص في حديثهم عن

⁽١) déisme مذهب المؤلهة الذين لا يؤمنون بوجود وحي .

الإله. انهم اذ يوجهون الكلام الى الزنادقة يبدأون باثبات الألوهية مستدلين بما في الطبيعة من موجودات. لو كانوا يتوجهون بكلامهم الى المؤمنين الصالحين ما عجبت من محاولاتهم. فمن كان قلبه عامراً بالايان ير في الحال ان كل ما هو موجود هو من صنع الخالق المعبود. اما ان نقول للضالين ، كي يهتدوا بنور اليقين ، تأملوا السط الاشاء تروا وجه الله جهرة ...

وان تكون بَيْننتُنا الوحيدة على هذا الموضوع الكبير الخطير سير القمر الدوار والكوكب السيار ... وان نزعم ان البينة بلغت حدود الكمال بمثل هذا المقال ...

فمعناه دفعهم الى الظن بأن ديانتنا تستند الى حجج

وهي على حق ايضاً ، لأننا اذا دعونا الناس الى المجادلة في الله فلن يتجنبوا بعض التأكيدات. ان القول بوجود الله يعني رفض الاصغاء الى بواعث الشك ، ويعني القول بوجود شيء مبهم مستغلق . « اسرح النظر في كل مكان فلا تقع عيني الا على الظلام الدامس ، كل ما في الطبيعة بجلبة للشك مدعاة للقلق. لو كنت لا ارى شيئاً

يدل على الله لعزمت على الانكار . ولو كنت ارى في كل مكان آية على وجود الخالق لركنت الى الايمان . ولكنني في حالة يرثى لها لأنني ارى اكثر مما يسمح بالاضمئنان » . واذا ذهبنا الى ابعد من ذلك اضطررنا الى الاعتراف بالأمر ولو كان هناك إله لما ادركته العقول لأنه بلا اجزاء ولا حدود . وليس له اي علاقة معنا . نحن اذن عاجزون عن ان نعرف ما هو ، وهل هو موجود » .

يا لها من طريق غريبة يسلكها العقلانيون أصحاب المذهب المذكور 1 فاذا اردنا ترسيخ الدين واقناع الملحدين ووضع قواعد الخلق المتين ، وجب علينا ان نتجنب لغتهم وان نتحدث بلغة اخرى .

ولكن اي لغة ? اننا ندرك ذلك اذا انتبهنا الى ما جاء في كتـــاب باسكال « التصانيف الفلسفية » و في ملحوظات كتابه « تقريظ المسيحية » . وقــد نشرت هذه الملحوظات بعد وفاته تحت عنوان : «خواطر »

الفصك للثاني

طرق البحث

إذا أمعنا النظرفي محاولات البشر لإرساء معارفهم، تبين لنا وجود ثلاثة انواع من المحاولات: فبعضها يستهدف البرهنة على بعض الحقائت بصورة مسبقة، ويستهدف بعضها الآخر التحقق من الأفكار المتذهنة عن طريق التجربة، بصورة بعدية ؛ اخيراً يسترشد قسم منها بهذه الفكرة التالية: هناك مراجسع تعتبر محجة ويجب تصديقها. والحقيقة ان هناك ثلاثة مصادر يجدر الاستفادة منها . لكن ليس لها نفس القيمة ويجب ان لا تستعمل بنفس الصورة .

في الرياضيات

في هذا الميدان لا تجدي التجربة ولا الحجة. فالامور الرياضية حقائق تجريدية لها جـــواهرها ونواميسها. ويكننا تحديد خصائصها عن طريق المحاكمــة فقط ، لكن ، في سبيل ذلــك ، يجب البدء بوضع تعاريف ومبادىء وبديهيات . بعد اتخاذ هذه الاحتياطات ، لا شيء اسهل من البرهنة على سلسلة من القضايا .

الحقيقة ن المثل الأعلى في هذا الميدان ، كا يقول باسكال، هو ان نعر ف كل المفاهيم وان نثبت كل القضايا. الا ان مثل هذا المثل الأعلى غير قابل للتحقيق ، لأننا في الحقيقة نعر ف شيئاً بشيء آخر والشيء الثاني بثالث والثالث برابع . ومن تعريف الى تعريف ، نصل لا عالة الى حدود اولى لا يمكن ارجاعها الى حدود ابسط، وتكون بالتالي غير قابلة للتعريف . كذلك لا يمكن البرهنة على كل القضايا . انها تقبل البرهنة ما دمنا البرهنة على كل القضايا . انها تقبل البرهنة ما دمنا طرح قضية اشد بساطة واكثر بداهة ، او لا بسد من طرح تعريف اتفق عليه . لذلك ، هنا ايضاً لا نستطيع

السير الى ما لا نهاية .

ان الطريقة المثلى اي وتعريف كل شيء وإثبات كل شيء هي اذن فوق متناولنا . لكننا نستطيع على الاقل ان نعرف كل ما هو ممكن التعريف ، اي كل ما ليس بحد بسيط اطلاقا ، وان نبرهن على كل ما هو قابل للبرهنة ، اي كل ما يمكن ارجاعه الى عناصر ابسط ؛ وهذا ما ينبغي عمله في الرياضيات ، واننا ننجع فيها ما دمنا نأخذ بعض الاحتياطات الاولية .

ان باسكال يلخصها في ثلات زمر من القواعد :

د أ ــ قواعد للتعاريف :

ا = يجب ان لا نقدم على تعريف اي شيء من الاشياء
 المعروفة في حد ذاتها > لدرجة انه لا توجد لدينا ابداً
 عمارات اوضح لتفسيرها .

٢ - يجب ان لا نترك اي عبارة من العبارات
 الفامضة او الملتبسة دون ان نعر قيا .

٣ - يجب ان لا نستعمل في تعريف العبارات إلا
 كامات معروفة بشكل تام او سبق تفسيرها .

ب - قواعد للمبادى :

١ - يجب ان لا نارك اي مبدأ من المبادىء اللازمة

دون ان نتساءل هل نقبل به ، وذلك مها يكن واضحاً وبديها .

٢ - يجبان لا نحول الى مبادىء الا الاشياء البديهية
 قاماً في حد ذاتها .

ج ـ قواعد للبرامين :

١ - يجب ان لا نبرهــن على اي شيء من الاشياء
 البديهية في حد ذاتها لدرجة انه لا يوجد لدينا ما هو
 اوضح منها لاثباتها .

٢ - يجب اثبات كل القضايا الغامضة ، وان لا نستخدم في البرهنة عليها الا مبادىء بديهية او قضايا سبق قبولها او البرهنة عليها .

٣ - يجب ان نستبدل ذهنيا المعرقات بالتعاريف ، كي لا نخطى، بسبب التباس العبارات التي ضيقتها التعاريف .

تلك هي القواعد التي تشتمل على مبادىء البراهين الراسخة الثابتة »

في الفيزياء

ان التجربة ، في الحقيقة ، هي التي تقدم الوقــــائــ التي

ينبغي للغيزياء ان تستهدف معرفتها وتفسيرها. والى التجربة ايضاً ينبغي لنا الرجوع اذا اردنا انتأكد من قيمة الافتراضات التي اجريناها . كل بحث خسارج نطاق التجربة نوع من الجنون . وحينا يزعم شخص مثل ديكارت انه يستنتج قوانين الحركة من صفات الله و يرتكب خطأ منهاجياً لا يُغتفر . و ان اسرار الطبيعة غرس تأثيرها داغاً ، فاننالا نكتشف مفاعيلها داغاً. ان الزمنهوالذي يكشف مفاعيلها داغاً. ان الزمنهوالذي يكشف مفاعيلها من عصر ، اما التجارب التي تتبح لنا فهم الطبيعة فتتكاثر في استمرار ، وبما انها المبادىء الوحيدة الطبيعة فتتكاثر في استمرار ، وبما انها المبادىء الوحيدة الفيزياء فان النتائج تتكاثر بتكاثرها » .

ان باسكال لا يشرع بنظرية التجريب ، بل يفعل ما هو افضل ، اذ يقوم هو نفسه بعمــل العالم الفيزيائي . والجيع يعرفون الفرضيات الخاصة بثقالة الهواء ، وكره الفراغ ، وانبوب طوريشيلي . ان باسكال هو الذي صمم ونفذ تجربة برج سان جاك ؛ وربما بتأثير من ديكارت ، هو الذي طلب الى بيرييه ان ينفذ تجربة بوي دي دوم الشهيرة ، وبين له كل ما يجدر عمله في سبيل نجاحهـا. واذا كان أوزو هو الذي صمم تجربة الفراغ في الفراغ ،

هذه المسألة التاريخية الغامضة ، فان باسكال سسام فيها دون شك واستخلص النتائج الحاسمة في تجارب روان . وقد ادى ذلك كله الى نظرية توازن السوائل ونظريـة . ثقالة الهواء ؛ فرأينا الرياضيات والفيزياء ، في احسدى المرات الاولى في التاريخ ، تتحدان معاً لتقدما لنا نظرة حول قوانين الطبعة وسيرها .

في اللاهوت

اذا كانت الرياضيات تعتمد على مجرد المحاكمة بصورة مسبقة ، والفيزياء على التجارب وحدها ، فئمسة مسائل تعتمد على المرجع الحجة . « اذا اردنا ان نعرف من كان اول ملك للفرنسيين ، وفي اي مكان مجعل الجغرافيون دائرة نصف النهار Méridien ، ومسا هي الكلمات الستعملة في لغة ميتة ، وكل الأشياء الاخرى المائلة ، الستعملة في لغة ميتة ، وكل الأشياء الاخرى المائلة ، فأي وسيلة غير الكتب تقودنا الى ذلك ? ومن بوسعه اضافة شيء جديد الى معلومات هذه الكتب ما دمنا لا نريد ان نعرف الا ما تشتمل عليه ? المرجع الحجة وحده هو الذي يستطيع ان يوضح الاشياء لنا » . اذا جاءنا شخص بشهادة وكان جديراً بالتصديق فيكفي جاءنا شخص بشهادة وكان جديراً بالتصديق فيكفي

ذلك لاقتناعنا في امثال هذه المواضيع. فاذا اختفى كل مرجع 'حجة فما علينا الا ان نازم جانب الصمت .

هذا بالضبط ما يحدث في اللاهوت. أصحيح ان الله تراءى لموسى عند جبل سيناء ? أصحيح ان المسيح صنع المعجزات ? أصحيح أنه صلب ? ماذا اوحى الله الى موسى ? بم بشر المسيح ? كيف يتسنى لنا ان نعرف هذه الامور بغير المرجع الحجة ? « ان المرجع الحجة يكتسب قوته الاساسية في حقل اللاهوت ، لأنه ملازم للحقيقة في هذا الحقل ، ولا يمكن معرفتها إلا بسه ، ولتوليد اليقين التام بصدد الاشياء المستعصية على المقل، يكفي ان نعرضها المعيان في الكتب المقدسة » .

بذلك نستطيع الاجابة على الاسئلة الهامة التالية : أيهم نصدق ? القدامى ام الحدثين ? فيا يخص الاشياء المستندة الى المحاكمة والتجربة ، نصدق المحدثين دورت شك ، لأنهم يعرفون اكثر من القدامى ويستفيدون من انجاثهم . ان الانسانية في هذا المضار اشبه ما تكون بانسان واحد يعيش دائماً ويتعلم في استمرار ، القدامى كانوا في الحقيقة كالشبان ، وليست جريرتهسم ان مم اخطأوا لمدم كفاية المستندات ، ولو "كتب لهم ان

يعيشوا في يومنا هذا لكانوا اول من يقول غير ما قالوا في الماضي .

اما في ميدان اللاهوت فالحال مختلفة . فالذين كانوا اقرب الى الوقائع المروية هم اجدر الناس بالتصديق ، اي الشهود العيان ومن تلقف حديثهم . ان المرجم الحجة ، وهذا المرجع فقصط ، هو الذي يدخل بعين الاعتبار هنا . وان باسكال يستنكر موقف اولئك الذين يعارضون تقدم العلوم متذرعين بالسنّة ، كا يستنكر موقف الذين يدخلون افكاراً جديدة في ميدان اللاهوت بحجة تقدم العلوم ، وهو يُشهر بعاء الاولين ومكر الآخرين .

فلنعرف اذن ان نؤدي ما هو واجب في كل فرع . المحاكمة بصورة مسبقة في الرياضيات ، والتجريب في الفيزياء ، والتسليم امام المرجع الحجة في اللاهوت .

الفصلالثالث

الضلال وسبله

١ -- المهتدون والصالون

إن الذين انشرح صدرهم للايسان بفضل مولدهم وتربيتهم يعرفون في الحسال ما هي المراجع الحجة التي يجب تصديقها ، وما هي بالتالي القواعسد الاخلاقية والثقافية التي يجب وضعها موضع التطبيق، انهم يعرفون ذلك بفضل و مسبررات القلب التي يجهلها المقل ، في مالة الايمان ، نكتنه المبادىء التي يستخلص المعقل منها النتائج فيا بعد . ولا يسعنا الا ان نغبط امثال هؤلاء الافراد على حسالهم .

و فالقلب هو الذي يحس بالله لا المقل » . ويا لسعادة من
 يحس به على هذه الصورة !

لكن الى جانب هؤلاء الصالحين فئة اخرى تقسم الى قسمان :

اولاً ؛ اللامبالون : ويأبون الاهتمام بتوجيه حياتهم . ويعرضون عن هذه المسألة على طول الخط .

ثانيًا ، الملحدون: ويؤكدون كفرهم، بليتباهون به أحيانًا . فماذا نقول لكل منهها ?

إن الأولين لا يفكرون الا في شيء واحد: التسلية . ان الوضع الانساني رهيب جهداً نظراً للشكوك التي تكتنف منشأنا ومصيرنا والمسلك الذي يجدر تبنيه ؟ ومن يتأمل فيه لا يسعه ان ينع نفسه من الدوار ولا يأنس في نفسه الرغبة في الحياة . لذلك ، ان كثيراً من الاشخاص الذين لا يملكون القوة والشجاعة على التفكير يلوذون بالتسلية ، يلعبون بالورق او يدحرجون كرات يلوذون بالتسلية ، يلعبون بالورق او يدحرجون كرات البلياردو او يتقاذفون الكرة . فيمنعهم هذا الامر من تذكر أحدث تذكر الموت ومأساة وجودهم وحتى من تذكر أحدث احزانهم واشدها . وهكذا تمضي الحياة . ينشد المرء السكينة بمقارعة بعض العقبات ، حتى اذا تقير تاثقلت السكينة بمقارعة بعض العقبات ، حتى اذا تقير تاثقلت

الراحة ظهره. لأن تفكيره سينصرف إما الى ما بسه من مصائب أو إلى ما يهدده من مسكاره. وحينا يرى نفسه في امان تام ينبجس السأم ، بسلطانه الخاص ، من اعماق القلب حيث جسنوره الطبيعية ويمسلا الفكر يسمومه ».

ان باسكال يوبخ بشدة امثال هؤلاء الاشخاص. و اما الذين يمضون حياتهم دون ان يفكروا في غاية الحياة الاخيرة ، والذين يهملون البحث لا لشيء الا انهم لا يجدون في انفسهم التفسير المقنع ، وينسون ان خاود النفس هو من الآراء التي يتقبلها الناس بسذاجة واثقة او من الآراء التي يملك ، على إبهامها ، اساساً راسخا ، اما هؤلاء فانظر اليهم نظرة مختلفة . فالاهمال في مشل هذه القضية الهامة المتملقة بهم وبخاودهم وبكيانها على يغيظني اكثر مما يستدر عطفي » .

أما الملحدون فيوجه باسكال اليهم كلاما آخر .

انهم يطرحون حجة اولشك الذين قصوا معجزات الماضي قائلين : كيف نصدق شهوداً مزعومين يقصون علينا ابعد الاشياء احتالاً : توقف الشمس، تحول الماء الى خرة ، بعث الموتى ? بل انهم يذهبون الى ابعد من

ذلك: فهم ينكرون وجود إله صالم ونفس خالدة وقاعدة مطلقة للعدالة والصلاح. اذا كان الإله صالحاً حقاً فكيف يتسنى لنا تفسير الشر الموجود في العالم ؟ كيف نتصور محافظتنا على ذكرى الحياة بعد المات ؟ كيف لا نلاحظ ان ما هو حق ههنا باطل منالك ؟

بم نرد على هؤلاء ?

يقول مونتاني(١١ في كتابه :

Apologie de Raymond de Sebonde

ان ما يجعلُ الملحد ملحداً كبرياؤه الشائحة ، وثقت. المطلقة بوسائل استعلامه واثباته ، وغطرسته الوقحة . ما قيمة هذه الغطرسة اذن ? هل يكفي عدم فهم وجود الله وخلود النفس وخلق العالم كي يحق لنا ان نحكم بأن الله غير موجود والنفس فانية والعالم غير مخلوق ؟

لقد قال مونتاني الكلمة الأخيرة بهذا الخصوص. فما علينا إلا الرجوع إلى ما اكتشف من صيغ. ان باسكال (۲) لا يفعل سوى تكرار هذه الصيغ. لكن على حين يحافظ مونتاني على طيف ابتسامة ، يقذف باسكال

⁽۱) سلسلة « زدني علما » رقم ۱ γ – منشورات عويدات.

 ⁽۲) سلسلة «زدني علماً » رقم ؛ ۲ - منشورات عويدات.

٧ - نقد الحواس والعقل

ما هي اذن هذه الحواس الاستطلاعية العجيبة وما هو هذا العلم العجيب الذي يستند إليه الملحدون ?

أحواسهم ?

. لقد انتقد مونتاني الحواس، بعد المتشككين الأولين: د انها تخدع العقل بالظواهر الكذابة ». ألا 'يناقض بعضها بعضاً على الدوام ? ألا تغرنا بالرؤى والتخيلات والأوهام الدائمة ?

أم نحاكمتهم ?

وهي التي يمكن ان نستخلص منها كل ما نشاء . و ان العقل مطواع قابل الميل إلى كل اتجاه ، . لذلك يدفعه كل شيء الى الخطأ . الخيلة وما تستتبعه من تضليل عبة الآخرين وبنفضهم ، المصلحة ، المرض. داء ما له من دواء . للتأكد من محاكمتنا ، يجب ان تكون في حوزتنا علامة معصومة تدل على الحقيقة . ولكن لاكتشاف هذه العلامة يجب ان نعرفها في السابق .

أم البدامة ?

بيد أن الفكرة اذا بدت لنا بديهية فليس هدذا السبب السكافي لأن تكون ذات قيمة حقيقية مطلقة . وعليه ، يتبدل الأمر البديهي بتبدل الزمان والمسكان . وما هو حتى فيا قبل جبال البيرينه باطل فيا وراءها . يا لها من عدالة يحدها مجرى نهر ! » . يقال : « هناك مبادى، طبيعية تفرض نفسها على عقلنا ، ويجب ان نمتبرها غير قابلة للانكار . لكن ألا يمكن ان تكون هذه المبادى، مجرد تعبير عن عاداتنا القديمة ? « أليست مبادئنا الطبيعية مبادئنا المألوفة ? » « لشد ما اخشى ان تكون هذه الطبيعة هي نفسها عادة اولى ، مثاما العادة هي طبيعة ثانية » .

وفيا يخص العلم الذي يستند اليه الملحدون ، فلنرجع ايضاً الى مونتاني . ان باسكال ، في حسديثه مع السيد دي ساي، يذكر برهنة مونتاني المدهشة. فنحن لا نعرف ما هي النفس وما هو الجسد وما هي المادة . ولا نعرف متى شرعت النفس بالوجود وهل لها نهاية . ولا نعلم متى تخطىء ومتى تصيب . ولا نعلم هل الحيوانات تفكر ، ولا ندري ما هو الزمان والمكان والحركة ، والوحدة ، ولا ندري ما هي والضحة والمرض الحياة والموت ، الخير

والشر ، البير والخطيئة » . ان هندستنا مزعز عية المبادى ، والفيزياء والطب والتساريخ والسياسة وعلم الاخلاق والاجتهاد ، كل شيء غير موثوق . فيساله من تبرير لكبرياء الملحد !

إن مونتاني مصيب حينا و يوبخ العقل الخسالي من الايمان توبيخا شديدا » و حتى انه ينزله من عليسائه ويقسارنه مع البهائم » ويسدد باسكال ضربته الاخيرة بقوله : و لا يسعني ان لا ابتهج حينا ارى ، عنسد هذا المؤلف ، العقل الصلف 'بهان بنفس سلاحه » .

حقا أن « التشكك هو الصحيح » . ومسا كبرياء الملحد الاحماقة تسير به نحو الجريمة . فيسا له من شموخ ممتهن ويا لها من سذاجة ذمية! « لو بدأ الانسان بدراسة نفسه اولاً لرأى مقسدار عجزه عن تجساوز الحدود المرسومة . حكيف يكن أن يعرف الجزء الكل ? لعله يطمح على الاقل الى معرفة الأجزاء المتنساسية معه ? الا أن اجزاء العالم مترابط بعضها ببعض بحيث يخيل إلى أنه يستحيل أن نعرف جزءاً دون الآخر ، ودون الكل »

الفقةالالابع

الرهان والايمان

إذن ، ما العمل ?

أن تشكك مونتاني يحطم الالحاد ولكن بتهديمه قيمة العقل. ألا يقضي في الوقت نفسه على كل آمالنا بوجود حياة منتظمة تنظيماً رشيدا ? واذا كان العقل عاجزاً ضد الدين وأفليس بعاجز أيضاً عن خدمة الدين ها نحسن اولاً في قلب المعضلة . ان باسكال يتعلس منها بلفته انتباه الملحد الى مسا يعتبر تصرفاً حكيماً وقت الرهان .

ان المراهن يجد نفسه امام موقفين . فاذا 'وجـــد في

كلا الطرفين احتمال متكافى، في الربح والخسارة ، فسلا يسعه إلا الامتناع عن اللعب او الاعتماد على عامسل الصدفة . واذا كان هناك احتمال واحد بالربح مسم وجود احتمالين في الجهة الأخرى فعليه ان يراهسن حيث تكون احتمالات الربح اعظم . واذا كان احتمال الربح كبيراً جداً في احدى الجهتين وفيها فقط فمن الجنون ان لا نختار هذه الجهة .

كذلك هي الحال بالنسبة الى الوضع الانساني .

ان تنظيم حياتنا يختلف اختلافاً تاماً بحسب وجود الله وبخلود النفس وبقواعد الأخلاق المسيحية او عدم الايمان بها . الا اننا لا نستطيع ان نثبت لا هذا ولا ذاك . فالحكمة اذن تقضي الامتناع في هذه المواضيع عن كل اعتقاد ، عسن كل حكم ، عن كل عمل . ولكن مثل هسذا الامتناع مستحيل . فنحن مضطرون الى الاصطفاء . يجب حتماً ان نتصرف كا لو كان الدين شيئاً صحيحاً او ان نتصرف خارج نطاقه وضده . شئنا ام ابينا يجب ان نتبنى موقفا .

ولكن اي طرف نختــار ? علينا ان نتصرف كالمراهن . فلنر اي طرف يؤمن لنـــا ادنى خسارة

واعظم ربح.

إذا راهنت ضد الدين فساذا اربح? بضع سنوات تسلية ويا لها من تسلية! وفسر عان ما تحل الأمراض». مقسابل ذلك اعرض نفسي لفقدان السعادة الأبدية ، السعادة اللامتناهية ،

واذا راهنت لصالح الدين فاذا اخسر ? لا شيء . لأنني أحيا حياة مترعة بمباهج الأمانة والاستقامة والاحسان والتقوى . ويحتمل ان اربح سعادة ابدية ، سعادة لا متناهية . أضف الى ذلك ، وهذا ما افترضه باسكال ضمنيا ، اذا اخطأت بمراهنتي لصالح الدين فان الفناء يحل بي وحينئذ لن اتبين خطائي . وهذا يجنبني الاسف عليه . لكن اذا راهنت ضد الدين واخطأت في اطسرة والندامسة الأبديتين . لميف التردد اذن ؟ ان النتيجة مفروضة مجكم حساب رياضي .

يجب اذن المراهنة لصالح الدين. ويجب على الانسان ان يتصرف كما لو كان مؤمناً .

وعلى ذلك يرد الملحد بقوله : « لا إستطيع ان أومن » . الا ان باسكال يحتفظ له بجوابين : الأول يستند الى ملاحظة هامة . و انك غير مؤمن ولا ترغب في الايمان : تصرف إذن كالو كنت مؤمناً . اذهب الى القداس ، وتناول الماء المقدس ، وكا قال مونتاني و ستصبح في نهاية المطاف مؤمناً » . لأنحركات العبادة تؤدي الى الايمان ما دامت تؤدى في انتظام .

وثمة شيء آخر. « ان الارادة من الوسائل الأساسية للايمان ، لا لأنها تخلقه بل لأن الأشياء تكون صحيحة او باطلة بحسب نظراتنا اليها » . يكفي اذن ان نريد الايمان ارادة حازمة ، وان نركز اهتمامنا على الاسباب الدافعة ، وان نصر فه عن الاسباب الباعثة الى الشك ، كما نكون في النهاية سادة ايماننا .

الفقتال كخاميتن

صحة الديانة المسحة

هذا السبب موجـــود في كل ما يثبت صحة الدين المسحى .

يجب ان نرغب في الرهــان لصالح الدين وان نؤمن بمعتقداته .

ولكن اي دين ? ان باسكال يجيب دون تردد : « الديانة التي يجب ان نرغب في اعتناقها هي الديانة المسيحية » . والحقيقة ان هناك نوعين من الحجج التي تثبت صحة المسيحية وتفرض موافقتنا على معتقداتها وسننها . بعضها فلسفي تام ، وبعضها الآخر تاريخي بحت .

١ – الحجج الفلسفية

يقول باسكال اننا ، بغير المسيحية ، لا نستطيع ان نفهم شيئًا عن الانسان ولا عن الوجود ، .

فلنتأمل الانسان اولاً .

انه كائن غريب جداً. ففيه تجتمع صفات الملاك والبهيمة . انه « عود قصب ، أوهن ما في الطبيعة » . ولكن هذا العود « يتميز بالتفكير » . ان غريزته تجعله يدرك بأنه متمتع بقوى فكرية ، وطاقات خلقية ، وتوثبات دينية ان دلت على شيء فانما تدل على وضع ، ان جاز القول ، اللهي ولكن التجربة تظهر له انه يملك بالاضافة الى ذلك جسداً فانياً وانفعالات شديدة واهواء مريضة ومعايب دميمة . فهو قادر على اسمى الأفكار وادنى الأحاسيس . انه اذن كائن مزدوج ، لا يدرك نفسه ما دام قلبه غير عامر بالايمان .

ولنتأمل الكون ثانياً .

انه يملك صفات موازية . نرى عظمة وجمالاً وروعة وجلالاً في اللامتناهي الكبر واللامتناهي الصغر . الى جانب ذلك ، نرى فيه ايضاً كل ما يمكن تصوره من

' فعش وآلام وامراض وسوء أخلاق ؛ وهي مشاهـــد نحمية مستغلقة .

كيف نفسر اذن تجاه انفسنا وجود هذه الخلائط المتباينة من الصفات المتعاكسة ? يعتقد باسكال ان فهمها مستحيل اذا لم نتلمس في الديانة المسيحية ما يضيء لنا ظلمة الطريق ، فهي التي تقدم لنا تفسير اللغز ؛ ولولاها لبحثنا عنه بغير جدوى . هذا التفسير هو التالي :

ان الله خلق الانسان والكون في البدء كاملين رائمين . ولكن الانسان ارتكب الخطيئة الأولية ، وعصى امر ربعه ، فطرد من النميم الأرضي . هذا هو تفسير كل شيء .

يفسر لنا هذا الأمر وجود ملاك وبهيمة فينا . الملاك بقية وضعنا السالف ، والبهيمة ما اوجده الله فينا ليعاقب آدم في ذريته . والانسان لم يصبح هذا الكائن المزدوج الا عقاباً على خطيئته .

ومن جهة اخرى ، اذا كان الكون يظهر لنا هذا الوجه الخيب فذلك لأن « الله يختفي طوعاً » عقابساً للانسان . الا انه ترك في العالم نوراً كافيساً كي يتبين المصطفون الطريق وينعمون بالخلاص ، كا بث فيه ظلمة

كافية كي يعشى الضالون ويضاون سواء السبيل .

كتب باسكال : « اما أنا فاعترف. أنه ما أن يكشف الدين المسيحى المبدأ القيائل بأن طبيعة البشر فاسدة هابطة من علياتها حتى يجعلنا نرى في كل مكان سمة هذه المقبقة » .

حنته ندرك لماذا اراد الله ان نقوم بـ ﴿ جهد ارادي » كي نمضي الى الفلسفة الحقة . الأمر الذي يعني ا ان نفرض على انفسنا انتهاج « طريق المذلة والخشوع ». فآدم ارتكب الخطئة بدافيه الكبرياء. والذن لا يردون ان يصدقوا الا معطيات حواسهم وبديهيات عقلهم وقيمة محساكاتهم يبقون في الحقيقة على الخط المرسوم ، ولا يستحقون ان يتجلى الله لهم ، لذلك لا يلقون ألا التردد والحيرة . امــا اليقين النظري والعملي فوقف على الذبن عرفوا كيف يتنصاور من آدم . وهم يتنصلون منه يوم يتصرفون بخشوع ، اي يوم يكرهون انفسهم على الايمان، ولو كان ذلك ضد معطيات حواسهم وبديهيات عقلهم . وهذا ما يفعلون اذ يجبرون انفسهم على تصديق عقيدة الخطيئة الأوليـــة ، وهي عقيدة لا نفقه شيئًا بدونهـــا ، ولا يمكن الايمان بها دون قم

كبر مائنا . الحقيقة ، ما من عقيدة أصعب على العقل ، ما من عقيدة أصدم للقلب ؟ ما من عقيدة تتطلب مثل هــذا التخلي الواسع عن الفكر الشيطاني الذي يوسوس في نفوسنا امام الايمــان . « لا جرم انه لا شيء اصدم للمقل من قولنا بأن خطئة الانسان الاول حلت بالذين جاءوا من بعده ولم يسهموا فيها . لا يبدو هذا الانتقال مستحيلًا فحسب بل في غاية الاجحاف . . . لا جرم انه ما من شيء يصدم النفس اكثرمن هذه العقيدة». لذلك يعتبر اذلال الفكر لدرجة الايمائ بها اكثر التضحيات استحقاقاً للثواب ، فاذا تطلب الله خضوع العقل عوضاً عن تجبره الصلف فذلك « لمذل همذه القوة المتكبرة ، قوة المحاكمة التي تزعم بأن عليها ان تكون حكم الاشياء التي تصطفيها الارادة ، وليشفي هـذه الارادة السقيمة التي افسدت نفسها افساداً تاماً بتعلقاتها الدنسة ، من يتنصل من كبرياء آدم يفعل البادرة الضرورية . حينتذ يكشف الله له نفسه ويكشف لهالتفسير الحقيقي للطبيعة ُ الانسانية وللكون ، . . ويا لها من مكافأة ! » .

الحجج التاريخية

هناك ايضاً اسباب تاريخية يجب ، فيما يزعم باسكال،

ان تدفع المسيحي الى الديانة المسيحية والى البقاء عليها. الا ان باسكال لا يأتي بشيء جديد ، بل يرجسم الى الحجج التقلمدية المعروفة :

ثمة حجة مستمدة من «خاود الدين السيحي » هذا الدين الذي يقوم على الاعتقاد بتردي الانسان من حال تتميز بالمجد والوصال مع الذات الربانية الى حال من الكربة والندامة والبعد عن الله . لكننا سنعود ، بعد هذه الحياة ، الى حالنا الاولية عن طريق مسيح منقذ يأتي الى الأرض وهو دائماً عليها ؛ كل الأشياء مضت وانقضت وبقي هذا العشيء الذي من اجله و 'جدت كل الاشباء » .

د ... فلنلاحظ ان انتظار المسيع استمر دون انقطاع منذ بدء العالم ... وانه و ُجد دائما اشخاص قالوا ان الله اوحى اليهم بأنب سيولد مخلص ينقب شعبه وإن ابراهم جاء بعدئذ يقول انه اوحي اليه انه سيولد من احد أولاده ...

وان يعقوب صرح انه سيولد من يهوذا ، وان موسى والانبياء جاؤا بعدئذ لينبئوا عن زمان بجيئه وعن طريقة هذا الجيء ، وانهم قالوا ان شريعتهم نما وجدت الا في انتظار شريعة المسمح ،

وان شريعتهم دائمة الى ان تأتي شريعته الخالدة ، وأن يسوع حاء اخيراً محققاً جميع التنبؤات . ان هذا رائع حقاً » .

وغة حجة اخرى مستمدة من تحقق النبوءات . د ان اعظم الأدلة على يسوع المسيح هي النبوءات . فقد ارسل الله الأنبياء خلال الف وستائدة سنة ، وبعدئذ نشر هذه النبوءات مع اليهود الذين حلوها الى كل اصقاع العالم خلال اربعائة سنة . هذا هو التمهيد الذي جرى لولادة يسوع المسيح الذي يجب على الجميع ان يؤمنوا بتعالم انجيله » .

أخيراً يستخلص باسكال من المعجزات اثباتاً قاطعاً لألوهية المسيح . ان بعض الناس ينكرون المعجزات ، لكنهم مخطئون . « لو لم يكن هناك ابداً ما هوصحيح من ذلك كله لما 'صدق اي شيء على الاطلاق ، . لذلك هناك معجزات اخرى . ألم ير اسكال نفسه كيفشفت الشوكة المقدسة عين ابنة اخته . وكا يقول المسيح ، ان كنتم لا تؤمنون بي فآمنوا بالمعجزات . فلنعرف اذن

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كيف نتبينها ونستخلص منها النتائج كا يمدعونا السيد المسمح .

وعليه ، ان حقيقة المسيحية لا تدعو الى الريب . فالديانات الوثنية وامثالها تستند الى الأساطير ، أما الكتاب المقدس فلا يستند الى الأساطير ؛ انه مرجع حجة تقدست كلماته وتنزهت عن الشك .

ted by HIT Combine - (no stamps are applied by registered versi

الفضل لشادس

كيف نفسر المسيحية

بقي علينا ان نعرف كيف يجب ان نفسر المسيحية. وقد سبب هذا الامر مناظرات عديدة ، كانت اخطرها المناظرة التي جرت بين اليسوعيين والجانسينيين في عهد باسكال.

١ -- نقد التفسير اليسوعي

يعتبر باسكال التفسير اليسوعي سيئًا ومقيتًا . أولًا : انهم بنظرتهم القائلة بالعون الكافي جددوا البدعة البيلاجية القدية . وارتكبوا ، مستعملين اللغة المسيحية ، نفس الخطيئة التي ارتكبها ابكتيتوس بلغته الوثنية . وزهوا بالقدرة فضلوا الطريق . ليس صحيحا ان الانسان يملك دائماً في نفسه المون الكافي للتضرع الى المولى ، وانه يكفي ان نتضرع الى الله لكي يدنا بالمون الفعال الذي نحتاج البه . ان آدم هو حقا ، كا قيل : وصديق صالح فاته العون » . وكما اعلن كا قيل : وصديق صالح فاته العون » . وكما اعلن الرسول بطرس ، لقد اختار الله وعين عباده المصطفين واللهونين . فثمة وضع حتمي مكتوب على كل مخلوق ، والله يهنا عونه الفعال او يمنعه عنا . هنا يكن سر والله يهنا و ثامنا . وإننا لا نفقه شيئاً من أعمال الرب فضيلتنا و آثامنا . وإننا لا نفقه شيئاً من أعمال الرب اذا لم يكن مبدؤنا انه اراد ان يغوي بعض القوم ويهدي الآخرين » .

وليس صحيحاً ان الاخلاق تبقى مسيحية اذا نحن تساهلنا في مبادئها بحجة تكييفها مع الحياة اليومية والمجتمعية . اخلاق متراخية ! إنها لعمري مخسالفة للمسيحية تمام المخالفة . ان باسكال ينتقد ، بل يمرغ بالوحل ويملاً بالسخرية اولئك الذين يشرعون بهذه المهمة ويزعمون بعدئذ انهم يبسطون سلطانهم على الكنيسة

بساعدة السلطات السياسية .

لقد ادخل اليسوعيون مبدأ الآراء الاحتالية. اذا اشتهيت عمل شيء يستهجنه وجدانك فلست مضطرا بالضرورة الى الامتناع عنه . اشرع بتفحص مؤلفات حلا" لى المشاكل الوجدانية ولا سيا مؤلفات اليسوعيين : وانظر هل يوجد بينهم واحد قد واجه حالة بماثلة علائتك ووجد انه بالامكان ان يدافع عن حل ينسجم ورغباتك الحفية . اذا وقعت على واحد من هذا النوع فلديك « رأي احتالي » . ويكفي هذا الأمر لتبرئة نفسك اذا انسقت مع رغباتك ، ويكفي هذا الأمر لتبرئة نفسك اذا انسقت مع رغباتك ، وما كل الاحتجاجات للتصاعدة من وجدانك . يا له من مبدأ شنيع ، وما يزيده شناعة وخطورة ان قائمة اللاهوتيين الذين يكفي حكهم لايجاد « رأي احتالي » خالية من الاسماء الشريفة علوءة بالأسماء السخيفة !

وسمح اليسوعيون بالتحفظات الفنيسة (١) مسمح اليسوعيون. Restrictions mentales . يُطلب اليك مثلاهل سرقت ولكن في غير هذا البوم . حيثتُله

⁽١) يذكرنا هذا التصرف بالحيل الشرعية - المعرب --

تجبب بقولك وكلا، بصوت مرتفع ، وتتمم شهادتك مضيقًا ولكن بصوت منخفض و لم أسرق هذا اليوم ،، فلا تكون قد ارتكبت الا هفوة بسيطة. ويحتج باسكال مَاثَلًا : ان هذا يعني التَّفُوه بالكذب بصوت عـــال مم قول الحقيقة بصوت منخفض ، فيا له من مكر قبيح ! كا قال اليسوعيون بأنه يكفى التملص من معصية كبرى تنفقد العون الرباني ان نعرف كيف نوجه قصدنا وان نتمتع بالسيطرة الضرورية على الأعصاب لنقوم بـ في الوقت المناسب ، لأن الغاية تبرر الواسطة. فاذا تحداني أحدهم للمبارزة فبوسعي ان امضى دونما خطيئة للتجول في مكان الموعد والسبف في يدي ، فاذا هاجمت خصمي كنت مذنباً جديراً بعذاب الجحم ، لكن اذا تريثت ريثا يبدأ بمهاجمتى فلا يكون قصدي حينا اقوم بهجوم معاكس الا الدفاع عن النفس ، ويمكنني اذن ان اقاتل بصورة مشروعة تماماً .

وها هوذا الباب يفتح لجميع الجرائم .

كما اوجد اليسوعيون وحبذوا مجموعة من العبادات والطقوس والاحتياطات الصغيرة يوصون بها النفوس ألورعة ويمتدحون تأثيرها من أجل الخلاص:

حمل الايقونات المقدسة ، طريقة التفوه باسم المسيح ومريم في هذه المناسبة او تلك ، السجدات ، ورسم اشارة الصليب . بذلك أوجدوا نوعاً من الصنميسة يؤكدون مفعولها العجيب . فيا له من معتقد سيء ! ان دفع السذج من الناس الى الظن بأنه يكفي و ان يتوبوا ساعة الموت دون ان يبدلوا حياتهم الفاسدة » او و ان الله سيبعثهم » إذا استعملوا هذه الوسائل التافهة ، هو في اعتقاد باسكال تصرف و كفيل بابقساء الآثمين في اعتقاد باسكال تصرف و كفيل بابقساء الآثمين في فجورهم بسبب الفكرة الخساطشة الناشئة عن الثقسة المتهورة ، بدل ان ينتشلهم منه بتوبة حقيقية لا يولدها الا العون الرباني » .

ما هو الورع الحقيقي

كلا ، ليست هذه هي الآخلاق الحقيقيــة ، وليس هذا هو الدين الصحيح .

الورع يمني محبة الله اكثر من أي شيء ، وأن لا نحب آي شيء إلا في الله ، أي وفقاً للفكرة التي يجب أن نتمثلها عن عنايته وعدله ولطفه . الورع هود ان نتلاشى أمام هذا الكائن الكلي الذي اغضبناه مرات ومرات ، والذي يستطيع أن يهلكنها محق في كل لحظة ، و د أن نعترف بعجزنا عن كل شيء لولاه، وأننا لا نستحق إلا سخطه ،..

الورع هو ، بالتالي ، اتباع قاعدة الساوك المزدوجة التي فرضها باسكال على نفسه : ١ - الامتناع عن كل لذة ٣ - الاكتفاء بما هو ضروري فقط. وهو بالتالي ازدراء كل ما درج البشر على جعله في المقام الأول من اهتامهم ، كل ما له علاقة بالجسد بل كل مساله علاقة بالفكر ، وهو ان نعتبر البحث العلمي واكتشاف حقيقة علميسة اشياء غير مشرفة ، وهو ان نتمنطق بحزام ذي مسامير وان نوجه الى نفسنا الفريات الممزقة اذا سبب اكتشافنا العلمي شعوراً بالازدهاء .

الورع هو ان نحب الفقر والفقراء وان نعطيهم كل ما نملك ، وان نعمى بهم عنايتنا بانفسنا ولو في ساعة النزاع ، وان نبذل لهم اوقاتت وأموالنا ، وهو اس نعيش متجردين عن كل شيء منصرفين عسن كل كائن . ولا يعني ذلك ان نمتنع عن حب اهلنا ، بل ان لا نحبهم الا بقدار تعلقهم بتقوى الله ، وان نعتبر كل مسا يمر بهم

من خير او شر كسانحة لتمجيد الله عز وجل ، وهو ان نتمنى بساطة النفس وصفاءها وان نتقبل بكل تواضع ما يسديه الينا الكاهن من نصائح ووصايا، وان نستسيخ الباوى باستسلام بل ببهجة وحبور .

الورع اخيراً ، هو ان نكون من الزهاد الناسكين ، وان لا نكف عن التفكير في جروح يسوع المصلوب تكفيراً عن خطيئة آدم ، وان لا نرى الأشياء ونحكم عليها الا من وجهة المولى . اذا فعلنا ذلك شعرنا بعزاء غريب وسرور عجيب . فلنقرأ هذه الرسالة التي كتبها باسكال عام ١٦٥١ بمناسبة وفاة والده : و اذا نظرنا الى هذا الحدث من خلال مشيئة الله وعدالة حكه وبديم عنايته ، سجدنا في خشوع لسمو أسرار الرب وكر منا قدس احكامه وباركنا سير عنايته ، وأردنا معه وفيه وله منا اراده لنا وفينا » . وكتب الى الآنسة دي روانيز في ١٦٥٦ قائلا : و انني ابذل قصارى جهدي روانيز في ١٦٥٦ قائلا : و انني ابذل قصارى جهدي ما بالامكان » .

الإعراض عن المسالم ، الاعراض عن الذات ، الانصراف الى الله انصرافاً كلياً بالايمان والحبة . هذا هو

معنى العبارات التي يتجلى فيها أعمق قسم في فلسفة باسكال الدينية . يقول يسوع له لقد ارقت دمائي في سبيلك فيجيبه باسكال : رباه ، اهبك كل شيء .

باسكال والاخلاق

إذا اردنا الآن ان نقدر عظمة هذا الرجل فيجب. ان نتذكر ما يلى :

بعكس كثير من الفلاسفة الذين اجادوا في الكتابة عن الأخلاق ولكنهم لم يضعوا مبادئهم موضع التطبيق، لم يكتف باسكال بمجرد الوعظ بالكلام بل قرن القول بالفعل وكان أسوة حسنة . لقد كانت له ساعات ضعف ولا شك ؛ وخلال فترة من الزمن انفمس و في الجتمع ، مع الدوق دي روانيز وميريه وميلتون ، كا كتب مقالة في اهواء الحب رأى فيها ان الحباة تكون جميلة اذا ابتدأت بالحب وانتهت بالطموح . وطالب مطالبة شديدة باسبقية بعض اكتشافات . لكن ، رغم كل شديدة باسبقية بعض اكتشافات . لكن ، رغم كل ذلك ، زهد في الحياة بصورة مبكرة وكان أغوذجاً للصفاء المسيحي . ان هذا المفكر العبقري الذي اهتدى الني مادىء الهندسة وهو في الثانية عشرة ، وألف بحثا

ي الخروطات. في السادسة عشرة ، وبنى آلة حاسبة في العشرين ، واهتدى في الثالثة والعشرين الى التجارب المثبتة لوجود الفراغ ، وكتب بحشاً في توازن السوائل لا يزال محافظاً على قيمته ، والف فيا بعد و الرسائل الريفية ، المدهشة الرائعة ووضع كتابه وخواطر ، كان في نفس الوقت اكثر الناس تفى وخشوعاً واحساناً واستكانة . ولم يفكر ، وهو المريض الدائم منا الثامنة عشرة والعاجز عن العمل في السنوات الأربع الأخيرة من عمره ، الا في الاستفادة من امراضه ، من الدائم والحيدة الربانيه لبذل التضحيات والسيطرة على الذات والحدب على البؤساء .

كلا لمتكن الاخلاق الباسكالية بضاعة التصدير تكتفي عجرد الالفاظ. لقد عاش هذا الرجل مبادئه الاخلاقية. ولما مات وجدت على ثيابه و تميعة ، حافظ عليها كذكرى عن ليلة تصوف احس خلالها برعشة علوية تسري في اوصاله ، وعرف ما يعرفه اهل الانخطاف والوجد في لحظة الوصال بالذات الربانية .

يجب أن لا نرثي لحال باسكال . فلنقرأ بالأحرى ما

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كتب للآنسة دي روانيز : « لو لم تكن لذتنا في الحرمان والنسك اعذب من لذة الخطيئة لما تخلينا عن نعيم الدنيا لنحتضن صليب يسوع. وكا يقول تير توليان ، لا يعتقدن احد ان حياة المسيحيين حياة أسى وكآب . نحن لا نتخلى عن الملذات الا الى اخرى اعظم منها ، .

الفصلالشابع

نظرة عامة

لا جرم ان مجموعة المبادىء الاساسية في فلسفة باسكال تثير دهشتنا ؛ كما ان تصوفه وتفكيره « الجانسيني » يستدعيان عجبنا . فن ذا الذي يشعر في يومنا هذا بمثل هاتيك « الرعشة » التي وللدت لدى باسكال الازمة الفكرية الاخلاقية المتجلية في كتابه «خواطر» ؟ لكن اذا انتبهنا الى تفاصيل معتقداته اكثر من

لكن اذا انتبهنا الى تفاصيل معتقداته اكثر من انتباهنا الى جملتها ، فلا يسمنا الا ان نعجب بجدة كثير منها وبطابعها الجريء . انه يتميز بنضارة عجيبة في التفكير ، وطراوة غريبة في التعمير . واننا لنرى ذلك

في بمض نظراته العاوائية ، مثلا في هذه الصفحات الخالدة يضمنا فيها امام هـ ذين المحالين : اللامتناهي في العظيم واللامتناهي في الصغر ؛ ويجعلنا ناوي العنسق امام مشهديها . ونرى ذلك ايضاً في بعض تحليلاتـــه النفسانية . لنعد بذاكرتنا مثلا الى ما حسّر من صفحات عن الخملة وأثرها التخريبي في سبر الفكر وتنظم الافعال الانسانية ، وعن تضاد الفكر الهندسي الذي لا يعرف الا استخلاص النتائجمن عدد محدود من المبادىء والفكر الأريب الذي يعرف الرجوع الى الاسباب المتعددة المتنوعة المحبطة بواقعة بعينها وعن التسلمة وما تدفعهن شرور وما تشكل من اخطار وسبب تعلق الانسان بها اشد التعلق . كما نجد ذلك في نظراته الجمالية وطريقتـــه في الحكم على الفصاحة والاسلوب، وفي تفسير استساغتنا للتناظر وتعلمل وجود بعض اشكال القمح المتقاربــــة تقارب بعض اشكال الجال ، ونجيده ايضاً في نظرته التقدرية للحرب: ﴿ لَمَاذَا تُرْبُدُ أَنْ تَقْتَلَنَّى ? عَجِّبًا ! أَلَا تقطن في الضفة الاخرى ? يا صديقي ! لو كنت تقطن في ضفتي لكنت ُ سفاحاً ولكان قتلك على هذه الصورة عملًا ظالمًا . لكن ، بما انك تقيم في الضفة الاخرىلذلك

أنا مقدام وعملي عادل ، ولئن تظاهر باسكال باستحسان الشيء لأنه يجنب المنازعات والخصومات ، فع ذلك هو الذي كتب ما يلي . « اي شيء ابعد عن سبل الرشاد من اصطفائنا لحم الدولة الوليد الاول للملكة ؟ . . . إننا لا نصطفي لقيادة السفينة ارفع المسافري نسبا » . لقد عبر باسكال عن ذلك كله بهذه المزايا الأخاذة التي تجعل منه احد كبار الكتاب في العالم : الانفصال والكرب والسخط ، هذه الصفات التي تكسبه فصاحة والكرب والسخرية الرفيعة التي تجمله الميطاً لا يضاهى ؛ وغريزة الجمال التي تهديه الى الكلمة المصورة المسبرة وغريزة الجمال التي تهديه الى الكلمة المصورة المسبرة الراسخة في الاذهان .

من كان في التاسعة والثلاثين رياضياً عبقرياً وفيزيائياً عسداً ، ومنطقياً مبرزاً ، وهجّاء قسماسياً ، وأكثر الفلاسفة الصوفانيين اقناعاً واعظمهم تأثيراً ، فقد بلخ حظاً فريداً في تاريخ العالم والفكر .

الدريه كريستون

البَابُرُلِينَ فِينَ آثاد

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ed by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يكن تقسيم انتاج باسكال الى مسؤلفات فلسفية ، اخلاقية ، دينية من جهة ؛ ومسؤلفات علية من جهة ثانية ؛ هناك أخيراً مراسلاته وكان مراسلوه الأساسيون: السيدة بيرييه وجاكلين وهما شقيقتاه ، الأب نويل ، دي ريبير ، ليبايور ، فيرما ، الآنسة دي روانسيز ، للسيد بيرييه .

ان طبعة مجموعة كبار الكتاب الفرنسيين (هاشيت، جزءان) التي يسهر على اصدارها السادة برونشفيسن ، جوترو ، غازييه ، تتضمن كل آثار باسكال .

كا ان السيد ستروفسكي نشر مــؤلفات باسكال الكاملة في ثلاثة مجلدات .

وفيا يخص المؤلفات الفلسفية والأخلاقية والدينية ، هناك طبعات عديدة ، نذكر منها :

حدیث باسکال مع السید ساسی ، ج ، بیرییسه
 کولان ۱۹۰۳)

- مقالة في الأهواء . ج . ميشو (فونتيموان) .
 ١٩٠٠) و ف . جارو (هاشنت ١٩١٠) .
- الرسائل الريفية . ظهرت هذه الرسائل في كراسات متقطعة من ١٦٥٦ الى ١٦٥٧ . وقد 'جمعت الرسائل وعددها ثماني عشرة في مجلد واحد نشره نيقول عام ١٦٥٧ في أمستردام عند آل الظفير ١٦٥٧ في أمستردام الناشر بيار دي لافالي في مدينة كولون. ومن الطبعات الحديثة ، فلنشر الى طبعة أوغست مولينيه (ليمر ، مجلدان ، ١٨٩١) .
- -خواطر . بعد وفاة باسكال ، 'جمعت كل الملاحظات التي سجلها باسكال من اجل كتابه « الدفاع عن المسيحية » ، وكانت بلا ترتيب ولا ترابط ، وذلك كا يقول إتيان بيرييه « لأنها لم تكن سوى تعبير أولي عن خواطره التي كان يسجلها على وريقات كلما سنحت لفكره . كل ذلك كان على درجة من النقص والاهمال في الكتابة بحيث لا نمحل رموزها كالا بشق الانفس . فكان اول عمل لنا اننا استنسخناها كا كانت وفي نفس

الاختلاط الذي وجدناها عليه ۽ .

لقد بدا نشر هذه الخواطر وهي على حالها امراً مستحيلاً. كا ان توضيح الأفكار الغامضة وانجاز الناقصة واستكال الكتاب من خلال مقصد المؤلف كان تقريباً أمراً مستحيل التحقيق، ولو فعلنا ذلك لخرجنا بكتاب غتلف تمام الاختلاف، وقر القرار اخيراً على ان لا نشر من الخواطر الا اوضحها واقربها من الانتهاء وان لا نجمل تحت نفس العنوان الا الخواطر التي تتناول نفس المواضيع وان نحذف البقية .

كانت المهمة شاقة . وقد اسهم في العمـــل أرنو ، نيقول ، الدوق دي روانيز وغيرهم . ولكننا اضطررنا في النهاية الى الحصول على موافقة جيلبرت بيرييه على بعض د التجميلات والتوضيحات والمناقلات والاضافات، وعلى بعض التعديلات في النص .

على هذه الصورة جرى تقديم الطبعة الاصلية التي أطبعت في نسخ محدودة جداً عام ١٦٦٩ . وفي العمام التمديلات الطفيفة ، التمالي تشر نفس النص مع بعض التعديلات الطفيفة ، وسميت هذه الطبعة طبعة بور رويال . وكانت تباع عند غليوم ديسبريز ، شارع سان جاك . وفي عام ١٧١١ ،

سلم الكاهن لويس بيرييه بن جيابرت نص الخطوطة الى دير سان جرمان دي بريسه ، ومنه انتقل الى المكتبة الوطنيسة . وقد 'سجل في التراث الفرنسي تحت رقم ١٩٠٥ . هنساك ايضاً في المكتبة الوطنية نسخة من النصوص الأصلية للخواطر نشرت عام ١٩٧٠ وملمها احد أحفاد جيلبرت بيرييه عام ١٧٣١ الى محفل سان مور في سان جرمان دي بريه .

وبحسب طبعة بور رويال ، أجريت طبعات كوندورسيه (١٧٧٦) و بوسو و اندريه. وفي ١٨٤٤ ، قدم فوجير طبعة بحسب الخطوطة تكاد تكون تامة . ثم جاءت طبعات هافيه (١٨٥١) و مولينييه (١٨٧٧) و ميشو (١٨٩٦) (كان هسندا الآخير اول من اتبع ترتيب الخطوطة ،ويرونشفيغ (تآليف وخواطر ، في تصنيف جديد ، ١٨٩٧) ، وفي ١٩٠٦ ، عاد غازييه الى تبني تصنيف بور رويال تقريبا . اخيراً ، جرب الموالييه. (١٩٢٥) وماسي (١٩٢٩) تصنيفات جديدة وكذلك تورنور (١٩٣٨) الذي نسخ النص بجميسع رواياته وتعديلاته .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

منتخبات

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القرق بين الفكو المنتس*ي* والفكر الاريب

في الميدان الأول (١١) تكون المبادى، ملموسة ولكنها غير متداولة بحيث يضعب الالتفات إليه، وذلك بسبب نقص العادة. لكن ما ان نلتفت اليه حتى تظهر لنا المبادى، بوضوح تام . ولا بد ان يكون فكرنا بعيداً عن السداد كيا نحاكم محاكمة مغلوطة حول مبادى، هي من المبروز مجيث يكاد يستحيل ان تغيب عنا .

اما في الميدان الثاني ، فتكون المبادىء متداولة وأمام اعين الجيع. ما علينا ان نجهد انفسنا وان نكلفها عناء شديداً. يكفي ان نتمتع بنظرة سليمة ، ولكن لا بد من هذه النظرة ؛ لأن المبادىء في هذا الميدان هي من الدقة والكثرة بحيث يسكاد يستحيل ان لا يغيب

⁽١) نستممل حسالياً في الكلام الدارج: الفكر العلمي والفكر الادبي .

بعضها عنا .

الا ان اهمال احد المبادى، يؤدي بنا الى الخطائ. لذلك ، يجب ان نتحلى بنظرة واضحة جداً كي نرى المبادى، كلما ، كا يجب ان نتحلى بمدئذ بفكر أمحكم كي لا نخطى، في محاكمتنا حول المبادى، المعروفة .

لو تمتع اصحاب الفكر الهندسي بنظرة خاطفسة سليمة لكانوا جيماً من الأريبين ، لانهم لا يحاكمون عاكمة مغلوطة حول ما يعرفون من مبادىء. ولو تمكن اصحاب الفكر الاريب من الالتفات الى المبسادىء الهندسة غير المألوفة لكانوا من الهندسين .

ان عجز بعض الاذهان الارببة عن الالتفات نحو المبادى، الهندسية هو الذي يجعلها غير هندسية ، اسخا ما يجعل بعض الاذهان الهندسية غير أرببة فكونهسا لا ترى ما امامها دفعة واحدة . وبا ان هذه الفئة ألفتت المبادى الهندسية الواضحة ، واعتادت ان لا تحاكم إلا بعد رؤيتها رؤية جيدة ومعالجتها معالجة جيدة ؛ لذلك تتبادى وين الفكر الاربب ، ففي هذا الميدان تسكاد المبادى الا ترى ، ونحن نحس بها اكثر بما نراها . انسا نلاقي صعوبة لا متناهية لاظهارها للذين لا يحسون بها نلاقي صعوبة لامتناهية لاظهارها للذين لا يحسون بها

من تلقاء ذاتهم : فهي اشياء من الدقة والكثرة بحث لا بد من حس مرهف بحش بها ، ويحكم بصواب واحكام بقتضى هذا الشعور ، دون ان يتمكن في اغلب الاحمان من البرهنة عليها بالترتيب كا هي الحسال بالنسبة الى الهندسة . اننا لا نحيط علماً بمادئها ؛ اما الشروع بذلك فهو لعمري امر ما له من نهساية . يجب ان نرى الشيء رأسًا ، بنظرة واحدة ، لا استناداً الى تقدم المحاكمة ، على الاقل حتى درجة معينة . وعليه ، قلما يكون اصحاب الفكر الهندسي من الأريبين ، وأصحابالفكر الاربب من الهندسين ؛ لأن الأولن يودون تناول الأشباء الدقيقة بصورة هندسية انهم يستوجبون الهزء لأنهسم بريدون الابتداء بالتعاريف ثم بالمبادىء ؟ وهذه ليست طريقة العمل في هذا النوع من المحاكمة . هذا لا يعني ان الفكر لا يلجأ الى مثل هذه العمليات ، ولكنه يقوم بها بصورة ضمنية ، طبيعية ، ودوغا صنعة ،

أما الاذهان الارببة التي ألفت الحكم بنظرة واحدة فتكون على حال من الدهشة - حينا نقدم لها قضايا كتباج الدخول فيها الى المرور بتعاريف ومبادى مفصلة - محت تنفر منها وتشمئز.

ولكن الاذهان المريضة ليست بالأريبة ولا بالهندسية. ان اصحاب الفكر الهندسي والهنسدسي فقط المنتمون اذن بفكر سديد الكن بشرط ان نشرح لهم كل الاشياء بالتماريف والمبادىء ؟ وإلا "فسد فكرم لا يكونون سديدي الحكم إلا في المبادىء الجلية . اما اصحاب الفكر الاريب ، والاريب فقط ، فلا يملكون الصبر على النزول الى مبادىء الاشياء التأملية والتصورية التي لم يألفوها ولم يروها قط في العالم .

الانسان والطبيعة

انظروا الى ابن تقودنا العاوم الطبيعية . فاذا لم تكن صحيحة لم يكن هناك حقيقة في الانسان ؛ واذا كانت صحيحة فانه يجد فيها موضوعاً كبيراً للخشوع ويضطر الى التواضع بهذه الصورة او تلك . وبما انه لا يستطيع البقاء دون ان يؤمن بها ، لذلك اتمنى له قبل ان يتؤسع في ابحاثه عن الطبيعة ان يتأملها مرة بجد وتؤدة وان ينظر في نفسه أيضاً . فليتأمل الانسان الطبيعة كلها في عظمتها التامة السامية ، وليبعد نظره عن الاشياء الوضيعة المكتنفة بها . ولينظر الى هذا النور الساطع كمصباح خالد

ينشر الضياء على العالم، ولتبدأ له الارض كنقطة بالقياس الى الدورة الواسعة التي يرسمها هذا الكوكب، وليعجب لأن هــــذه الدورة الواسعة نفسها ليست سوى نقطة صغيرة بالقياس الى الدورة التي ترسمها الكواكب السامجة في الفلك .

فاذا توقف بصرنا عند هذا الحد فلتتخطاه مخيلتنا . ولكنها تكل ولا ينضب معين الطبيعة . ان كل هذا المعالم المنظـور ليس الا ذرة بسيطة في كنف الطبيعة الواسع . عبثا نرومها بالفكر . عبثا نوسع مفاهيمنا فيا وراء المـدى المتصور . ولكننا لا نأتي في الحقيقة الاسـذر"ات بالقياس الى حقيقة الأشياء . انها كرة مركزها في كل مكان ومحيطها ليس في اي مكان .

ليعد الانسان بعدئذ الى ذاته ، و لير مسا هو بالنسبة الى ما هو موجود ، وليعتبر نفسه كتائه في هذا الحين المهجور ، وليتعلم وهو في "مقامه في هذا الحبس الصغير — وأعني العسالم — كيف "يقدر الأرض والمالك وكيف يقدر ذاته حتى قدره .

ما الانسان في اللانهاية!

وهذه ايضاً أعجوبة اخرى . فليفتش في أدن ما بعرف من الأشباء . إن الدُّوبية الصفيرة تقييدم له في ا ضاً له جسمها اطرافاً اشد ضاً له ، وقوائم ذات مفاصل ، وعروقًا في القوائم ، ودمساء في المروق ، واخلاطًا في هذه الدماء ، وقطرات في هذه الاخلاط ، وأنجرة في هذه القطرات... فليقسم هذه الاشياء الاخيرة وليتعب نفسه في هذه المفاهيم وليكن آخر ما يصل اليه هوموضوع كلامنا . إنه قد يعتقد ان هذا اصغر ما في الطسعة . ولكنني سأكشف له فيه عن هوة جديدة . اود ان_ ارسم له لا العالم المنظور فحسب ، بل سعمة الطبيعة في عِال هذه الذرة الحدودة . فلير فيها عوالم لامتناهمة العدد لكل منها فلكه ونجومه السيارة وأرضه ، بنفس نسبة العالم المنظور . وليتيه في هذه العجائب المذهشة بضاً لتبا إدهاش المحاثب الأخرى بسعتها .

انجسنا ذرة بالنسبة الى العالم وهذا العالم ذرة بالنسبة الى الكل ، ولكن هذا الجسم عملاق بل عالم تام بالنسبة الى العدم الذي لا نستطيع بلوغه . فن لا يعجب لذلك ؟ من ينظر الى نفسه على هذه العبورة يدعر من ذاته . انه يتأمل نفسه بين اللانهاية والعدم فيرتجف لرؤية هذه

المجائب . الا ان فضوله فيا أعتقد سيتحول الى تمجب فيصبح اكثر استمداداً لتأملها في هدوء .

والحقيقة ما الانسان في الطبيعة ? انه عدم بالنسبة الى اللانهاية ، كل بالنسبة الى العدم ، حد اوسط بين لا شيء وكل شيء . انه عاجز عن رؤية العدم عجزه عن رؤية اللانهاية ، وان غاية الاشياء ومبدأها سر مفلق بالنسبة اليه . فهل يعرف اذن غير الحدد الأوسط من الأشياء ?

كل الاشيساء عن العدم صادرة واليه سائرة . فمن ذا الذي يتتبع هذه المسالك المدهشة ? أن صانع هذه المعجائب يفهمها أما البقية فعاجزون .

•

نظن انفسنا اقدر على الوصول الى لب الاشياء منا على الاحاطة باطارها الظاهري . ان المدى المنظور يتخطى طاقتنا بشكل ملحوظ ، لكن ، بما اننا نتخطى الأشياء الصغيرة ، نحسب انفسنا اقدر على فهمها . بيد ان السير نحو العدم ونحو الكل يتطلب نفس المقدرة لامتناهية

ويخيل إلى ان من يفهم المبادىء الاخيرة قادر ايضاً على معرفة اللانهاية . الأول متعلق بالثاني والواحد يؤدي الى

الآخر . ان هذين الحدين المتطرفين يتلامسان ويتلاقيان من فرط التباعد ، . . يتلاقيان في الله وفي الله وحده .

فلنعرف مدى طاقتنا . نحن شيء ما ، ولكن لسنا كل شيء . ما نحصل عليه من وجودنا 'يخفي عنا معرفة المبادىء الأولى الناشئة عن العدم ، والقليل الذي نحصل عليه يحجب عنا رؤية اللانهاية .

ان عقلنا يحتل في مقام المعقولات نفس المرتب التي يحتلها جسمنا في مدى الطبيعة .

إننا محدودون في كل شيء ، وهذه الحالة المتوسطة بين "حد"ين موجودة في كل ملكاتنا . فعواسنا لا تدرك اي شيء مفرط .

الضجة الكبيرة تصم آذاننا ،

والنور القوي يبهر أبصارنا ٬

والبمد الزائد والقرب الزائد يمنعان الرؤية ،

والطول الزائد والقصر الزائد في الكلام يدمغانه بالابهام ،

والحقيقة الزائدة تذهلنا وتحيرنا وأعرف اشخاصا

لا يستطيعون ان يتصوروا انه اذا حذفنا أربعة من صفر بقى لدينا صفر » .

ان المبادىء الاولى مفرطة في البداهة بالنسبة الينا ، والمزيد من اللذة مضجر مكدر ،

والمزيد من توافق الالحان لا يقع موقع الاستحسان ، والحُسنى المُـُفْرِرَطَة مَسْخَــَطَة .

إنسا لا نحس بألحر الزائد ولا بالقر الزائسد. فالصفات المفرطة عدوة لنا: اننا نكف عن الاحساس بها ونتألم منها . المزيد من الشباب والمزيد من الشيخوخة يعيقان الفكر . حتى لكأن الأشياء المفرطة غير موجودة أبداً بالنسبة الينا ، او كأننا غير مسوجودين بالنسبة إليها .

هذا هو وضعنا الحقيقي . وهذا ما يجملنا عاجزين عن المعرفة الموثوقة والجهل المطلق . اننا نسير في طريق وسط واسع الأرجاء ، حاثرين مترددين دانما، مدفوعين من طرف لآخر . وحيثا فحط الرحال تتزعزع الإمال كأننا أمام السراب . انها الحال الطبيعية بالنسبة الينا ولكنها مخالفة كل المخالفة لميولنا . فنحن نتحرق شوقا لمستقر ، لقاعدة ثابتة فبني عليها برجا يتسامى الى

اللانهاية ؛ الا ان كل أنسنا تنهار، وتنشق الأرض حتى عبق الأغوار .

علينا اذن ان لا نفتشعن الأمان وأن لا نبحث عن الرسوخ . ان عقلنا 'يخدع دائـــا الظواهر المتقلبة . لا شيء بقادر على تثبيت المتناهي المحدود بين اللامتناهيين المحدقين به ، الهاربين منه .

لذلك لا راحـــة لنا إلا في البقاء على وضعنا الذي رسمته الطبيعة لنا . وبما ان هذا الحــد الوسط المخصص لنا بعيد دائمًا عن الحدين المتطرفين فما جــدوى الزيادة الطفيفة في معرفة الأشياء ?

الخيلة

انها هذا القسم المضليل في الانسان ، صاحبة الخطأ والبُطلان . ومما يزيدها خبثاً انها ليست دائماً كذلك ، فلو كانتكاذبة دائماً لأصبحت قاعدة معصومة للصواب، لكن بما انها كاذبة في اغلب الأحيان ، لذلك لا تنبىء أبداً عن نوعها لانها تمهر الخطأ والصواب بنفس الطابع . انني لا أتحدث عن المجانين ، بل عن أعقل العقلاء . فغي اوساطهم تتمتع المخيلة بملكة اقناع البشر . وعبثاً

يزعق العقــــل ويصيح ، ولكنه غير قادر على تحديـــــد قـمة الأشماء .

تسر بمراقبته والتحكم به قد أقسامت في الانسان طبيعة اخرى لتظهر مدى جبروتها. إن لها سعداءهاوتعساءها، أصحاءها ومرضاها ، أغنياءها وفقراءها . انها تدفع العقل الى الايمان والشك والانكار . وهي توقف الحواس وتمكنيا من الاحساس ، ولها مجانبنها وعقلاؤهـ : لا شيء بغيظنا أكثر من رؤيتنا انها تملأ أصحابها سروراً واعتداداً اكثر بما يغمل العقل. والمساهرون بالخملة 'يسرون بأنفسهم اكار نما 'يسر الحذرون . انهم يرمقون الناس بفطرسة ويجسسادلون بجرأة وثقة ، ولا نفعل الآخرون ذلك الا بخوف وحــذر . وهــــذه البشاشة المرتسمة على الوجب، غالباً ما تكسبهم تفوقاً في نظر السامعين ، لأن العقلاء الوهمين يتمتعون بحظوة عظمة لدى حكام من هذا الطراز ، ان الخيلة لا تستطيع ان تجمل المجانير عقلاء ، ولكنها تجعلهم سعداء . اما العقل فلا يجعل أصحابه الا بائسين . فالمخبلة تعقدُ على رؤوسهم أكالمل المجد ، اما العقل فمغمرهم بالخزى والهوان.

من ذا الذي يوزع الشهرة? من ذا الذي يهب الإجلال للأشخاص والأعمال والقوانين والعظياء غير هذه الملكة المصورة ? وكل ما في الأرض من ثروات كم هي قليلة بغير

موافقتيا ا

الا تقول بارف هسذا القاضي الذي يفرض بهيبة شيخوخته الاحترام على شعب بأمره ، يحكم نفسه بعقل خالص سام، وانه يحكم على ماهية الأشياء دون ان يقف على هذه الظروف الباطلة التي لا تخدش الا مخيلة الضعفاء! انظر اليه وهو يدخل الى مجالس الوصظ معززاً رسوخ المقل بلهفة الحبة . ها هموذا على أتم الاستعداد لساع الوعظ باحترام أنموذجي . فساذا طلع عليه الواعظ وكانت الطبيعة قد أعطته صوتاً مبحوحاً ووجها غريباً فانني أراهسن على ان شيخنا سيفقد وقاره مها تكن

العظمة مشحونة بالحقائق العظيمة .

ان أعظم فيلسوف في العالم اذا كان واقفاً على لوحة عريضة جداً وتحت قدميه هاوية سحيقة فان نخيلته هي التي ستتغلب ولو أقنمه عقله مجسن السلامة. ان أشخاصاً كثيرين لا يتمكنون من تحمل هذه الفكرة دون ارب يشحب لونهم ويسيل عرقهم .

خواطر متفرقة

اهم شيء في الحياة اختمار المهنة؛ وان عامل الصدفة لتحكم بها . فالعادة تصنع البنائين والجنود والمسقفين ىقال : فلان بناء سقوف ممتساز ؟ كما يقولون في معرض الحديث عن الجنود : انهم معتوهون . وبالعكس ُ يقول الآخرون : ﴿ الحرب وحدها عظيمة ، امــا باقي البشر فخمشون » . واننا لنصطفى متأثرين بما نسمم من مديح أيكال لهذه المهن في عهد الطفولة وبما يبلغ مسامعنــا من استمحان لكل المهن الأخرى . ان العادة قويـــة الاثر بحيث اننسا نخلق جميع الأوضاع الانسانية من اولئك الذين لم تجمل الطبيعة منهم إلا بشراً. ولا شك في ان الطسعة ليست عشل هذه النمطية والرتابة ، أن العادة اذن هي التي تفعل كل ذلك لأنها تماكس الطبيعة . بيد ان الطبيعة تتفوق احيانـــاً وتبقى الانسان على غريزته رغم كل عادة حسنة كانت ام خبيثة .

إن الطبيعة تقتدي بذاتها : فالحبة الملقاة في الأرض الطبيبة تثمر . وكذلك المبدأ المغروس في الفكر السلم

يعطي أكله .

كُل شيء من صنع نفس المولى وخاضع لتوجيه نفس المولى : الجذر والاغصان والثار ، المبادىء والنتائج .

•

ان الطبيعة تكرر دائماً نفس الأشياء ، وتعيد السنوات والأيام والساعات . وكذلك تتصاقب الأعداد والمسافات . هكذا يحصل نوع من اللاتناهي والحلود . هذا لا يعنيان من هذه الاشياء كلها ما هو خالد لامتناه ، بل ان هذه الكائنات المحدودة تتكاثر الى ما لا نهاية . وعليه ، ليس هناك في اعتقادي ما هو لامتناه الا العدد الذي يحقق لها التكاثر .

.

ان الزهو متأصل في قلب الانسان لدرجة ان الجندي والوصيف والطباخ والحمال يتباهى ويود لو يكون له معجبوه . بل ان الفلاسفة انفسهم يودون الشيء نفسه . وأولئك الذين بهاجون ذلك بكتاباتهم انما يرغبون في الحصول على شرف الكتابة الحسنة . وكذلك الذين يقرأون كتاباتهم يرغبون في الحصول على شرف القراءة.

ted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولربما كان كاتب هذه الكلمات يحس بهسده الرغبة ، ولعل أولئك الذين سيقرأون هذه الكلمات سيشعرون بهذه الرغبة أيضاً ...

•

من يود ان يعرف زهو الانسان حق المعرفة فما عليه الا ان ينعم النظر في اسباب الحب ونتائجه . ان سببه في منتهى العظم . فهسذا الشيء القليل البسيط يحرك الأرض والأمراء والجيوش بل والعالم أجمع .

لوكانأنف كليوباطرهأ قصر بقليل لتغير وجه الأرض.

.

كان كرامويل سيغزو أرض المسيحية كلها ، ولولا تلك الحبة البسيطة من الرمل التي سدت قناته البولية لأطاح بالأسرة المالكة ، ولكانت أسرته قوية العود الى الأبد . الا ان هذه الحصوة الصغيرة استقرت هناك فسببت وفاته ، فلبست اسرت لباس الذل ، واستتب السلم في كل بقمة ، وعاد الملك المخلوع الى عرشه .

خاود النفس

ان خـاود النفس امر عظيم الخطر ، كبير الأثر ، لدرجة ان اهمال شأنه يستدعي فقدان كل شعور. ان افعالنا وافكارنا تسلك طرقاً مختلفة تبماً لوجود نعيم دائم او عدم وجود مثل هذا النعيم ، بحيث يستحيل علينا ان نختط خطة بعقل ودراية الا بتنظيمها وفسق هذه النقطة التي يجب ان تكون غايتنا الأخيرة .

وعليه؛ ان مصلحتنا الأولى وواجبنا الأول تبيئن هذا الموضوع الذي يرتبط به كل ساوكنا. ولهذا السبب، من بين غير المقتنمين، أميز تمييزاً كبيراً بين أولئك الذين يسعون جهدهم لمعرفة الامر وأولئك الذين يعيشون دون ان يفكروا فيه .

لا يسعني الا ان أشعر بشعور الشفقة إزاء اولئك الذين يتألمـــون بصدق من هذا الشك ويعتبرونه آخر المصائب ولا يدخرون جهداً للخلاص منه و فيجعلون من هذا البحث شغلهم الشاغل .

اما الذين يمضون حياتهم دون ان يفكروا في النهاية الأخيرة للحياة ، والذين لا يجدون في انفسهم ما يقنعهم

ولا يبحثون عن الهدى في مكان آخر ، ولا يحاولون ان يتبينوا هل هذا الامر هو من الامسور التي تتميز بأساس راسخ رغم ابهامها في حد ذاتها ، . . . اما هؤلاء فأنظر الميم نظرة أخرى .

ان هذا الاهمال في قضية تتعلق بكيانهم وخاودهم يثير كوامن غيظي اكثر بما يستدر رحمتي وشفقتي . انا لا أقول ذلك بدافع من التقوى ، بل اعتقد انه يجب ان نتحلى بهذا الشعور بدافع من المصلحة الانسانية والمنفعة الذاتية . ولا ينبغي في سبيل ذلك إلا ان نرى ما يرى الاشخاص العاديون .

لا ينبغي ان تكسون لنا نفس رفيعة التسامي كي ندرك بان الحياة الدنيا لا تنطوي على مسرة حقيقية راسخة ، وان كل ملذاتنا ليست سوى لهو عابر ، وان مصائبنا ما لها من نهاية ، وان الموت الذي يهددنا في كل لحظة سيمضي بنا لا محالة إما الى الفناء السرمدي او الشقاء الأبدى .

لا شيء أصح من هذا الامر.

لا شيء اقطع من هذا الامر .

فلنتظاهر إذن بالجرأة ما طاب لنا ، تلك هي النهامة

التي تنتظر أجمل حياة في الدنيا .

فلنمعن النظر ولنفكر في الامر. ولنقل بعدئذ اليس حقاً ان لا جدوى في هذه الحياة الا بترقب حياة أخرى، وان لا سعادة الا بنسبة 'د' نونا منها . وكما انسه لا شقاء للمؤمنين المهتدين ، كذلك لا سعادة للضالين .

انه اذن لشر عظيم ان يعيش المرء في مثل هـــذا الشك . ولكن الواجب يقتضي على الأقل ان نبحث اذا كنا في مثل هذه الحال . من يخامر الشك نفسه ويعرض عــن البحث فهو بائس ظالم . فاذا كان في الوقت نفسه مستريح البال قرير العين فلتأخذه نشوة الزهو وفورة الابتهاج . ان لساني عاجز عن وصف مثل هذا المخلوق المعتوه .

.. متفرقات

فلنتصور عدداً من الأشخاص مكبلين بالأغلال ، عكومين جميعاً بالاعدام ، ينحر قسم منهم كل يوم امام ناظر الآخرين ، ويرى الباقون وضعهم الخاص في وضع امثالهم ، وينتظرون دورهم وهم يتبادلون النظرات بقلوب محترقة بالألم ، ونفوس فاقدة الأمل . هذه هي

ted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

صورة الوضع البشري .

فلنتصور رجلاً محبوساً في زنزانة ولا يعلم هل صدر الحكم عليه . ولنتصور ان لديه ساعة من الوقت ليعرف حقيقة الأمر مع العلم بأن هذه الساعة تكفي لالغاء الحكم اذا علم بصدوره . انه لشيء مخالف للطبيعة ان يقتل هذه الساعة في اللعب بالورق لا في الاستعلام عن الأمر . لا يثبت وجود الله اندفاع الذين يفتشون عنه فحسب ، بل ايضاً عماء الذين لا يفتشون عنه

0

حينا أنعم النظر في قصر حياتي الغارقة في امتداد الأزل ، وحينا اتأمل في حيز جسمي المحدود الغارق في الأفضاء اللامتناهية ، في الأفضاء التي اجهلها وتجهلني ، أحس بالذعر والدهشة لرؤية نفسي ههنا لا هناك ، لأنه لا شيء يبرر وجودي هنا لا هناك ، اليوم لا تذاك . من ذا الذي وضعني في هذا الجال ? بمشيئة من وتوجيه من نحصص لي هذا الزمان ، وأعين لي هذا المكان?

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ان الصمت الدائم الذي تازمه هذه الافضاء اللامتناهية يشيع في نفسى الرهبة .

كم من عوالم تجهلنا!

لمَ انا محدود المعرفة ، محدود القامة ، محدود العمر ؟ وماالسبب الذي دفع الطبيعة الى ان تكسبني هذه الصفات ، وتهبني هذا العدد من السنوات ؟ ان الأعداد لا متناهية وليس هناك ما يدعو الى تفضيل احدها على الآخر .

مهما تكن الملهاة جميلة الأجزاء ، فان الفصل الاخير غارق في الدماء .

الموت المفاجىء وحده مدعاة للخشية . لذلك يبقى الكاهن المرشد لدى العظهاء .

ما الذي يدعوهم الى القول بأننا غير مبعوثين ? أيها أشقى : الولادة ام البعث ? الوجود بعد العدم ام الوجود بعد العدم أ ، ونقص بعد الوجود ؟ ان العادة تجعل احدها بسراً ، ونقص

العادة يجعل الآخر مستحدلًا . يا لها من محاكمة منتذلة!

الوهات

ان النفس حا^ء لة في الجسد ، وفيه تلقى الأبعــاد والزمن والعدد. وهي تعقل ظواهر الامور و'تسميذلك ماهية ، ضرورة ، ولا يسعها ان تؤمن بشيء آخر .

اذا اضيف العدد الواحد الى اللانهاية لم يزدها شيئا ، شأنه في ذلك شأن وحدة الطول القياسية بالنسبة الى المدى اللامتفاهي ، فالمحدود يتلاشى امام اللانهاية ويصبع عدماً عضا، هذه هي حال فكرنا امام الذات الالهية ، وعدالتنا امام العدالة الربانية. ان الاختلاف بين عدالتنا وعدالته كالاختلاف بين العدد الواحد واللانهاية .

ان عـــدالة الله واسعة كرحمته . فيجب ان نتقبل العدل ازاء الملعونسين اكثر من الرحــــة إزاء المصطفين

المختارن .

غن نعرف ان هناك لا نهاية الكننا نجهل ماهيتها . كا نعلم ان الأعداد غير محدودة الذلك ثمة لا نهايسة عددية . غير اننا لا ندري ما هي : فهي ليست بالعدد الشفع ولا بالعدد الو تر الان ماهيتها لا تتبدل ابداً اذا ماأضيف اليها العدد الواحد الا انها عدد وكل عدد شفع او وتر (صحيح ان ذلك ينطبق على كل عدد محدود) . وعليه الا يكننا ان نعرف بان هناك الها دون ان نعرف ما هو .

ألا توجد أبداً حقيقة جموهرية ، لأننا نرى أشياء كثرة ليست أبداً الحقيقة بذاتها ?

اننا نعرف اذن وجود المحدود وماهيته ، لأننا مثله مجدودون ممتدون .

ونعرف وجود اللانهاية ونجهل ماهيتها ، لان لهـــا امتداداً مثلبًا ، وليست محدودة مثلنا .

بید اننا لا نعرف وجود الله ولا نعلم ماهیته ، لأنه بلا امتد د ولا حدود .

ولكننا نعرف وجوده بالايمان . وقدد بنت اننا

اذا كان هناك إله فان العقول لا تدركه اطلاقاً لأنه بلا اعضاء ولا حدود.انه لا يملك اي علاقة تجانس معنا. نحن اذن عاجزون عن ان نعرف ما هو ، وهـــل هو موجود . فمن يجرؤ اذن على الشروع بحل هذه المسألة ؟ اننا لا نحرؤ ، لأننا لا تملك أي علاقة تجانس معه .

من ذا الذي ينحي باللائمـــة على المسيحيين لانهم لا يستطيعون اقامة الدليل على معتقدهم ?

انهم يعلنون امام الملأ انها حماقة ! ثم تجهرون بالشكوى لانهم لا يثبتونه . لو فعلوا ذلك لما برّوا يكلامهم .

إن عجزهم عن تقديم الحجج يجملهم منطقين مع الفسهم .

- صحيح ، ولكن هــذا الأمر لا يعذر من يتقبل المعتقد .

- فلننظر الى هذه النقطة بعين الفحص. ولنقل:

و الله موجود او غير موجود ، ولكن الى أي اتجاه غيل ? ان المقل لا يستطيع ان يماين شيئاً ، هناك استالان في نهاية هذا الشوط اللامتناهي، فعلام تراهن ؟ بالمقل لا تستطيع ان تفعل لا هذا ولا ذاك ، بالمقل لا تستطيع ان تدافع عن اي من الاثنين.

لا تلم اذن من أصطفوا لانك لا تعلم عن الأمر شيئاً .

- كلا . انني لا ألومهم لأنهم قاموا بهذا الاصطفاء >

بل لأنهم قـــاموا باصطفاء . الصحيح هو أن لا نراهن اطلاقاً .

- أجل. ولكن لا بد من الرهائ. ليس الأمر رهناً بارادتنا. انك مضطر ، فأيها تختار ? بما أنه لا مفر من الاختيار فيجب أن نرى مما هو أقل استرعاء لامتامك. وأن عقلنا لا يتأثر بأي من الاصطفاءين لأنه لا بد من الاصطفاء.

لقد انتهنا من هذه النقطة .

ولنوازن بين الربح والخسارة اذا قلنا بوجود الله .-هناك حالتان : اذا ربحت فزت بكل شيء . واذا خسم ت فانك لا تخسر شيئاً .

راهن اذن على وجوده دون تردد .

ـــ هذا رائع . حقاً نجب ان اراهن . ولكن لعلني أغامر بالكثير .

- بما ان احتمال الحسران كاحتمال الربح فمن الففلة ان لا تفامر محماتك لتفوز بالآبدية وتحظى بالسعادة .

حيثًا توجد اللانهايـــة فيجب ان نهب كل شيء اذا كانت احتمالات الحسران محدودة .

لا طائل من القول ان الربح غير مؤكد وأن المفامرة مؤكدة . كل مراهن يغامر عن يقين ليربح دون يقين . إلا انه يفامر حقاً بالمحدود لينال ما هو محدود ، بشكل غير مؤكد؛ وذلك دون ان يخطىء مجتى العقل، وعليه، ان عرضنا قوي راسخ الاركان ، اننا نفامر بالمحدود في رهان تشكافاً فيه احتالات الربح والحسران ، لنفوز بالأبدية ، ان لهذا الأمر دلالته ،

- اعترف بذلك ، لكن الا توجد وسيلة لرؤيسة خوافي الأمور .

ــ بلي ، الكتب المقدسة وغيرها .

- ولكني مقيد اليدين مغلق الفم . انني مجسبر على الرحان ولا اتمتع بالحرية. ثم انني مخلوق بحيث لا يسعني الايمان ، ماذا تود اذن ان افعل ?

- قولك صحيح . لكن إعرف على الأقسل عجزك عن الايمان . وحساول ان لا تقنع نفسك بالحجج ، بل بانقاص أهوائك . انك تود لو تمضي الى الايمان ولكنك لا تعرف طريقه . تريد ان تبرأ من الكفر ، وتطلب البلسم الشافي منه . استفد اذن من غيرك ، بمن أشفوا من هذا الداء . اتبع الطريقة التي ابتدأوا بهسا ، طريقة التصرف كالو كانوا مؤمنين، وتنائول الماء المقدس، وإقامة القداس ، الخ

ختام هذه المقالة : ما ضراك لو اتبعت هذه الطريق ? انك ستصبح مؤمناً شريفا ، متواضعاً شكوراً ، كريماً صدوقاً . صحيح انك ستفقد اللذات الآثمة ، لكن الا يوجد سواها ? انك ستكون رائحاً في هذه الحياة . فكلما خطوت خطوة في هذه الطريق تأكدت من الفوز وتبدت لك تفاهة ما تفاهر به ، لدرجة انك ستدرك في نهاية المطاف انك اصطفيت شيئاً مؤكداً لامتناهياً مقابل لا شيء .

- ان هذا الكلام يجد سبيله الى لبي ويأخذ بمجامع قلبي .

- اذا اعجبك هذا الكلام وبدا لك قويالأثر فاعلم

انه من صنع شخص خر على ركبتيه ليتوجه بصاواته من أجلك الى الله العزيز القدير .

العقل والقلب

لا نعرف الحقيقة عن طريق العقل فحسب ، بـل انضاً عن طريق القلب . وهذه الطريقة الثانية ندرك المبادىء الاولىالتي عبثًا تحاول المحاكمة العقلية محاربتها. ان الميرونمين المتشككين الذين لا يستهدفون سوى ذلك يبذلون جهودهم بلا طائل. اننا على يقين من اننا غيب حالمين . ومهما نكن عاجزين عن اثمات ذلك عن طريق المقل ، فان هذا المحز لا يدل الاعلى ضعف عقلنا لا علىعدم رسوخ معارفنا كالزعمون، لأن معرفة المبادىء الاولى ، كوجود المكان والزمان والحركة والعسدد ، راسخة رسوخ اي من المعارف التي نحصل عليها عن طريق المحاكمة المقلمة . ينبغي المقسل أن يستند إلى معارف القلب والغريزة . ﴿ فَالْقَلْبِ يَشْعُرُ بِأَنِّ هِنَاكُ ثلاثة ابعاد في المكان ، وان الاعداد لامتناهية . والعقل يبرهن بعدئذ على انه لا يرجد ابدا عددان مربعان احدهما ضعفا الآخر . ان المبادىء 'تبلسخ بالشعور ،

Toy The Combine - (no stamps are applied by registered version)

والقضايا بالاستنتاج . وفي كلتا الحالتين نحصل على معرفة يقينية ، ولكن بطرق مختلفة) . انه لأمر مضحك وغير 'بجد ان يطلب العقل الى القلب اثباتات على مبادئه الاولى ليوافق عليها ، ومن المضحك ايضاً ان يطالب القلب العقل بأن يحس بكل القضايا التي يثبتها ليتقبلها . فما على هذا العجز اذن الا ان يفيد في اذلال العقل الذي يود ان يحكم على كلشيء كما لو كان منفرداً باطلاعنا . بل حبذا لو كنا في غنى عنه ، ولو كنا نعرف الاشياء بل حبذا لو كنا في غنى عنه ، ولو كنا نعرف الاشياء كلها عن طريق القلب والفريزة ! ولكن الطبيعة ضنت علينا بهذه النعمة . انها لم تسعبننا الا القليل من امثال عليقا المعارف الاخرى فلا تكسب الا عن طريق الحاكمة العقلية .

لذلك ، يعيش كل أولئك الذين هداهم الله الى الايمان عن طريق الشعور القلبي ، في غمرة من السعادة ، مقتنعين بصورة مشروعة . اما من سرموا هذه النعمة فلا يمكن ان نغرس فيهم الايمان الا عن طريق المحاكمة ، ريثا يمن الله عليهم بالايمان عن طريق الشعور القلبي وبغيره لا يكون الايمان الاذا صفة انسانية وغير مفيد للخلاص .

القلب هو الذي يحس بالله ، لا العقل .

.

للقلب مبررات لا يعرفها العقل .

القوانين والعدالة

... علام سُيرسي نظام حكمه في العالم ? أعلى نزوة كل فرد ? يا لها من فوضى ا أم على العدالة ? ولكنه لا يعرفها .

لا شك انه لو كان يعرفها لما أقام هذا المبدأ الانساني العام القائل بأن على كل فرد ان يتبع عادات بلاده ولخضعت جميع الشغوب العدالة الحقة ولحيا اقتدى المشرعون بنزوات الفرس والألمان عوضاً عن الاقتداء بهذه العدالة الثابتة الداغة وحيننذ كنا نراها سائدة في كل دول العالم وفي كل الأزمنة محل العدل او الظلم الذي يتبدل طابعه بتبدل الأقطار . ان احتهاد الحاكم ينقلب لأدنى تحول في الارتفاع القطبي كا ان مصير الحقيقة يتقرر استناداً الى أدنى تحول في خطوط الطول. واذا يتقرر استناداً الى أدنى تحول في خطوط الطول. واذا الأساسية . ان المقانون تواريخه و وخصول ز حل برج

الأسد يدلنا على اصل هذه الجريمة او تلك . فيا لها من عدالة مضحكة يحدها مجرى نهر! ما هو حق قبل جبال المدرننية باطل فما وراءها .

انهم يقولون ان العدالة ليست في هذه العادات ، بل تكن في القوانين الطبيعية المعروفة في كل قطر . لا جرم انهم كانوا يؤكدون ذلك بعناد لو ان الصدفة التي بَدْرت القوانين البشرية وقعت على قانون واحد على الأقسل يتصف بالشمول . ولكن السخرية شاءت ان تكون المواء البشر من التنوع مجيث استحال وجود مثل هذا القانون .

ان الاختلاس والزنا وقتل الابناء والآباء قيض لها جيماً ان تعتبر من الأفعال الحيدة . اي شيء اعجب من ان يتمتع احدهم بحق هدر دمي لا لشيء الا لأنه يقطن في الطرف الآخر من الحدود ، ولأن حاكم بلاده على خصام مع حاكم بلادي ، هذا مع العلم بأنني لست على خلاف مع هذا الشخص .

هناك ولا شك قوانين طبيعية ، ولكن هذا المقل الكيس الفاسد قد افسد كل شيء .

ونشأ عن هذه البلبلة ان الاول يجعل جوهر المدالة

في سلطان المشرع ، وآخر في مصلحة الحاكم ، وغيره في العرف الحالي . وهذا هو اضمن شيء ، فتحسب العقل وحده ، لا شيء عدَّل في ذات. . كل شيء يتزعزع مع مر الزمن . ان العرف يخلق العدالة لا لشيء الا لأنــــه مقبول . وهذا هو الأساس الغيبي لسلطانه . من يُرجمه الى مبدئه يهدمه . لا شيء أبعد عن الصواب من هــذه القوانين التي 'تقوم الاخطار . من يطعما لأنها عادلة يط العدالة التي ترسمها مخيلته لا روح القانون . انهــــا مجرد قسانون ولا شيء اكثر من ذلك . من بود ان يفحص الداقم اليه يجده من الوهن والحقة بحبث أنه أذا لم يكن معتاداً على تـــامل غرائب الخيلة البشرية فانه يعجب أشد العجب لان هذا القـــانون كان محط الاحترام والاجلال في احد الأجيال . ان فن مهـــاجمة الدول وتهديمها قائم على زعزعة العادات الراسخة والرجوع الى منشئها للغمز في سلطانها وعدالتها . ويقال بأنه محب الرجوع الى القوانين الأساسية والاوليــة للدولة ، وهي قوانين ذهبت بها عادة ظالمة مجحفة . انها طريقة مضمونة لفقدان كل شيء . فلا شيء عادل اذا ما 'وزن بهذا الميزان . بند أن الشعب يلقى أذنا صاغبة لأمثال هذه الأقوال ؟ لذلك قال احد المشرعين الحكماء : إن مصلحة البشر تقتضي نخسادعتهم في اغلب الأحيان . يجب ان لا يشعروا بحقيقة الاغتصاب . فقد أدخل فيا مضى بغير سبب ولكنه اصبح معقولاً. يجب ان نصوره كشيء شرعي صحيح دائم وان نخفي بدايته اذا اردنا ان لا ينتهى في القريب العاجل .

•

حينًا تكون المسألة مسألة إعلان حرب وقتــل الألوف المؤلفة من البشر ، فان شخصاً واحداً فقط هو الذي يقدر الأمر ، مع العلم بأنه ذو غرض .

في مثل هذه الأمور يجب الركون الى شخص لا علاقة له بالموضوع .

كنه الأتا

ما الأنا ?

اذا وقف شخص عند النافذة ليرى المسارة ، واذا مررت انا من هناك فهسل استطيع ان اقول انسه وقف ليراني ? كلا . لأنسه لا يفكر في بالذات . ومن يحب شخصاً لجماله فهل يحبسه حقاً ? كلا . لأن الجسدري

الذي يقضي على الحسن دون ان نقتــل الشخص ُينهي هذا الحب .

واذا كنت عبوباً لما اتمتع به من حكم وذاكرة فهل أنا محط هذا الحب ? كلا . فبوسعيان افقد هذه الصفات دون ان افقد ذاتي . اين هي اذن هذه الأنا اذا لم تحكن لا في الجسد ولا في النفس?وكيف يحب الجسد او تحب النفس ان لم يكن من اجل هذه الصفات التي لا تصب الأنا اطلاقا ، لانها صفات فانية ? فهل يحب جوهر نفس الانسان بصورة تجريدية مها تكن صفاته ? هذا الامر غير ممكن وخالف للمدل ، اننا اذن لا نحب احداً ابداً ، بل نحب بعض الصفات ليس غير .

الفكر

ما الانسان الا عود قصب اضعف عود في الطبيعة و ولكنه عود مفكر . ليس من داع لأن يتقلد العالم كله السلاح لتحطيمه : فذرة من البخار او نقطة من المساء تكفي لقتله . ولكن وحتى حينا يحطمه العالم يبقى الانسان انبل من قاتله ولأنه يعرف ان يوت . اما العالم فلا يعلم شيئًا عما يتمتع به من تفوق على الانسان .

كل كرامتنا اذن في الفكر. فلنسع الى ان نفكر جيداً: هذا هو مبدأ الاخلاق .

يجب ان لا ابحث عنالكرامة الا في تنظيم فكري. فبالفكر افهم العالم وأتحرر من إساره.

استطيع ان اتصور الانسان بلا يدين ولا قدمــــين ولا وكر. ولا رأس . لكنني لا استطيع ان اتصوره بغير فكر . فلولا الفكر لأصبح مجرد حجرة او بهيمة . .

عظمة الانسان بالفكر .

متفرقات

لو رأينا في منامناكل ليلة نفس الرؤيا لأثرت فينـــا بقدر الأشياء التي نراها في صحوناكل يوم .

ولو رأينا في منامناكل ليلة اننا مطاردون بالأعداء لتألمنا تقريباً كما لوكان الأمز حقيقياً .

ولكن ، نظراً الى ان الرؤى غتلفة جميعاً وان نفس الرؤيا تتنوع وتأخذ اشكالاً متباينة ، لذلك نتاثر بها اقل مما نتأثر بما نرى في حال اليقظة التي تتصف بشيء

من الاستمرار.

واحيانا نسمع من يقول : 'يخيل إلي انني احلم . ذلك ان الحياة حلم، ولكنه اكثر ثباتاً واقل تقلباً.

احبُّ الفقر لأنه (١) أَحبُّ الفقر واحبُّ المال لأنه يهىء الوسيلة لمساعدة المساكين .

وَأَبِقَى وَفِياً للجميع فلا أقابل الآذى بالآذى ، بل اتمنى للأشرار وضعاً كوضعي ·

واحاول ان أكون عادلاً مخلصاً صادقاً وفياً مسم الجميع ، ولكن قلبي ميال الى من قرسهم الله من نفسي . وسواء أكنت وحيداً فريدا ام مسم الناس ، فانني انصرف باعمالي الى الله . فهو الذي سيرى أفعالي وهي وقف له .

تلك هي مشاعري وإنني لأتوجه بالحمد الى المسيح الحسلس. فهو الذي انعم علي بها وجعلها في نفسي. فاصبحت بنعمته ورحمته بريئاً من الآثام ، بعد ما كنت غارقاً في الضعف والشقاء ، في الشهوة والاهواء ، في

⁽۱) يسوع

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الطمع والكبرياء .

لست ضالة أحد . والظلم كل الظلم في الله محيطني الناس بمشاعر المحبة ، ولو عن طوع ورغبة .

يجب ان ينصرف المرء طيلة حياته، لطلب الله تعالى ومرضاته .

.

يجب ان لا تحب الا الله وان لا نكره الا ذاتنا .

9

على كل عضو ان يرضى بالغناء في سبيل الجسم الذي من اجله وحده وُرجد كل شيء .

في الديانة المسيحية

انهم يكفرون بما لا يعلمون . فالديانة المسيحية تقوم على نقطتين يجسدر بالبشر معرفتها ومن الحطر اب يجهلوهما . وشاءت رحمة الله ان يعطينا دليلاً على الاثنتين. ولكنهم وجدوا ما يدفعهم الى القول بأن الواحدة لا تستدعي الاخرى . فالحكماء الذين قالوا لا إله إلا الله تعرضوا للاضطهاد ، واستحتى اليهود البغضاء ولاقى تعرضوا للاضطهاد ، واستحتى اليهود البغضاء ولاقى

يجب ان يكون هدف الاشياء في سيرها توطيد اركان الدين . وعلى البشر ان يتحلوا في ذاتهم بمشاعر مطابقة لتماليمه . ويجب ان يكون الدين هدف كلشيء ومركزه مجيث يتمكن من يعرف مبادئه من تفسير طبيعة الانسان بوجه خاص وسير العالم بوجه عام .

وعلى هذا الاساس يهاجون الدين المسيحي لأرف معرفتهم به رديئة ، فهم يتصورون أنه يقوم فقط على عبادة إله كبير عظيم خالد. وهذا هو في الحقيقة مذهب المؤلهة الذين يؤمنون بوجود وحي déisme ويسكاه يكون بعيداً عن الديانة المسيحية بعد الإلحاد الخالف لها تمام المخالفة ويخلصون من ذلك الى ان هذه الديانة غير صحيحة لانهم لا يرون ان كل شيء يسهم في توطيد هذه الناحية، ولأن الله لا يتجلى للبشر بكل ما يستطيع من وضوح .

فليستخلصوا من ذلك ما يحبون ضد مذهب المؤلفة المذكور ، ولكتهم لن يستخلصوا منه شيئاضد الدين المسيحي الذي يقوم على لغز الخلتص الذي جمع الذاتين البشرية والإلهية فانتشل البشر مزدنس الخطيئة ورِجس المعصمة للممدهم الى الله في شخصه الإلهي.

ان الدين المسيحي يعلم البشر هاتين الحقيقتين: الله موجود والبشر قادرون على التقرب منه والفساد موجود في الطبيعة وهذا ما يجعلهم غير جديرين بالتقرب. فيجدر بالبشر ان يعرفوا هاتين الحقيقتين. ومن الخطر على الإنسان ان يعرف الله دون ان يعرف مسا به من شقاء وان يعرف الخلتص الذي يستطيع انقاذه من هذا الشقاء. ان الإلمام باحدى هاتين الحقيقتين فقط يؤدي الى شموخ الفلاسفة الذين عرفوا الله ولم يعرفوا شقاءهم وال يعرفون الخلتص.

فلنفحص نظام العالم ولنسَرَ ألا تميل الاشياء جميعها الى اثبات هاتين النقطتين في هذه الديانــة: ان يسوع المسيح هدف كل شيء ، والمركز الذي يتجه اليه كل شيء ، من عرف فقد عرف سبب الاشياء جميعاً .

الذين يضاون السبيل لا يضاون الا لعدم التبصر في احد هذن الشيئين . يحكننا اذن ان نعرف الله دون ان

نعرف شقاءنا ، وان نعرف شقاءنا دون ان نعرف الله . ولكن لا يسعنا ان نعرف يسوع المسيح دون ان نعرف الله وشقاءنا معاً .

لذلك لن احاول ان اثبت هنا بالعلل الطُّنْسُمَة امــا « وحود الله » او « الثـــالوث الاقدس » او « خلود النفس » ولا اي شيء من هذا النوع ؛ لا لأني لا آنس في ا نفسى القوة الكافعة لكي اجد في الطبيعة ما يقنع الملحدين المتصلمين فحسب ، بل ايضاً لأن هذه المعرفة عقمة وغير مجدية بلا يسوع المسيح . فحبنا يقتنع الانسان بأن نسب الأعداد حقائق غير مادية ، خالدة ، ومتعلقة بحقيقة اولى اسمها الله ، لا اظن انه مخطو كثيراً الى الامام في طريق الخلاص . مسا إله المسحمين مجرد إله يصنع الحقائق الهندسية ونظام العناصر عفهذا شأن الوثنين والآبىقوريين . ولا مجرد إله يشمل بعنايته حياة الناس وأموالهم ، فهــذا شأن اليهود . إن إله ابراهيم واسحق ويعقوب ، أن إله المستحمين ، إله محمة وسلوى . أنه إله علاً قلب المؤمن المدرك ؛ وبحمله محس ضمنياً عيا به من شقاء ٬ ويشعر برحمة الله الواسعة ؛ ويملُّا نفسه بالخشوع والميحة ، بالثقة والمحمة ؛ ويجعله لا يستهدف إلا ذاتبه

العلتة.

الذين ينشدون الله خارج يسوع المسيح ويتأملون مسا في الطبيعة ، لا يرون اي نور يشفي غليلهم او يبلغون وسيلة لمعرفة الرب وعبادته بغير وسيط ، وبذلك ينتهون الى الالحاد او الى مذهب المؤلهة الذين لا يؤمنون بوجود وحي. وهما امران يمقتهما الدين المسيحي على حد سواء تقريباً .

لولا المسيح ما استمر العالم ، ولكان مصيره الدمار او لأصبح كالجحيم .

لا يستشف المرء في هذا العالم نفياً تاماً للألوهية ولا اثباتاً صريحاً لوجودها ، بل تتراءى له الأدلة على وجود إله محتجب ، كل شيء يحمل هذا الطابع .

ليس على المرء ان لا يرى اي شيء اطلاقا ، ولكن ليس عليه ايضاً ان يبلغ من المعرفة مبلغاً يدفعه الى الاعتقاد انه فهم الله ، بل ينبغي له ان يبلغ من الرؤية حدا يجعله يدرك انه فقده .

ویتبغي له ٬ في سبیــل ذلك ٬ ان پری . . . وان لا بری حينا ارى ما بالانسان من عماء وشقاء و واقطلع في الدنيا الحرساء البكاء وفي الانسان متروكا لذاته بلا اضواء وأشبه ما يكون بالتسائه الضائع ولا يعرف من وصعه في هذه الزاوية من العالم، ولا يدري ما هو فاعل فيها وما سيحل بعد الوفاة وعاجزاً كل العجز عن المعرفة . . . حينا أرى ذلك كله يستبد بي الفزع الاكبر والهول الاعظم كإنسان تقل وهو غارق في النوم الي جزيرة رهيبة مقفرة ثم أفاق دون ان يعرف اين مقامه وليست لديه اى وسيلة للخروج .

انني لأعجب كيف لا تكون نفس المرء يائسة منهذه الحال المائسة!

وألمح اشخاصاً آخرين بالقرب مني طينتهم من طينتي فأسألهم هل هم أحسن اطلاعاً فيجيبونني بالنفي .

ولكن هؤلاء التائهين البائسين رأوا ما حولهم من الأشياء الممتمة فاقبلوا عليها وتعلقوا بها . امـــا انا فلم أفعل ، وتأملت كم هناك من احتال لوجود ما هو اكثر ما تقع عليه العين، وفقشت هل خلقف هذا الإله ما يدل على ذاته .

انني ارى ديانات مخالفة ، وبالتالي باطلة جميماً مــــا

عدا واحدة . كل واحدة منها تبغي ان يؤمن الناس بها نزولاً عند سلطانها مرسلة الوعيد للنكرين ، مطلقة التهديد للجاحدين . لذلك لا أومن بها . كل فرد يستطيع ان يرسل مثل هذه الأقوال ، كل فرد يستطيع ان يدعي النبوة . ولكنني ارى النبوءات في الدين المسيحي وهذا ما لا يقوى علمه احد .

العباقرة والقديسون

لكبار العباقرة سلطانهم وجـــــلالهـــم ، عظمتهم ورفعتهم . وهم بغنى عن المراتب المادية السنية . 'ير'ون بالأذهان لا بالعيان ، وهذا يكفى .

وللقديسين سلطانهم وجلالهم ، عظمتهم ورفعتهم . وهم بغنى عن المراتب السنية المادية منها او الفكرية . يراهم الله والملائكة ، لا الأذهان المتطفلة والاجسام الملشوفة . وحسبهم الله .

ان أرحميدس بلا جلال ، يبقى محط الإجلال ، لأنه قدم اختراعاته للفكر ، فعلا اسمه وسطع نجمه .

 متواضعاً حليها وطاهراً قديساً ، شديداً على الأبالسة ، منز ما عن المعصية. فتأملت وفيع جاهه وعجيب عزته عمون القلب التي ترى الحكمة .

لقد كان أرخميدس أميراً ، ولكنه ما كان ليحتاج ان يظهر الامير في كتبه الهندسية .

وتألق يسوع بسنا مراتبه العلية، ولكنه ماكان ليحتاج ان يظهر بمظهر الملك ليتألق في سلطان قداسته. لمـــاذا التأسى لضعة المسبح! ان عظمته تتجلى في

حياته وعذابه وموته وبعثه الخفي .

ولكن هناك من لا يستطيع ان يتأمل الا المراتب المادية كما لو لم يكن هناك ما هو اعلى منها في مراتب الحكة .

وهناك من لا يتــأمل الا المراتب الفكرية ، كا لو لم يكن هناك ما هو أعلى منها في مراتب الحكمة .

ان كل الاجسام والفلك والنجوم والارض والمالسك لا تساوي أبسط الافكار لات الفكر يعرف كل ذلك ويعرف ذاته اما الجسم فلا يعلم شيئًا . .

 من درجة اعلى ومرتبة أسمى .

من كل الاجسام لا 'تستخرج فكرة صغيرة ، فذلك مستحيل ومن مرتبة اخرى.ومن كل الاجسام والاذهان. لا 'تستخرج بادرة واحسدة من بوادر الحبة الحقيقية ، فذلك مستحيل ومن مرتبة أخرى ، من مرتبة خارقة .

دعاء المرمنى

١ - اللهم يا من وسع حلمك وبر ال كل شيء وتعاظمت رحمتك حتى شملت عبادك المصطفين في السراء والضراء. تلطف علي بأن لا يكون تصر في كتصرف الجاهل وأنا في هذه الحال التي ارادتها عدالتك. ولتكن مشيئتك ان اغثل فيك ككل مسيحي حقيقي الرب والآب ، مها يكن حالي ، لأن تفير وضعي لا يبدل من وضعك ، ولأنك إله حينا تنزل العقاب والاحزان ، وحينا ترسل السلوى والغفران .

٢ -- لقد وهبتني الصحة ألاعبدك فتهالكت على نعيم الدنيا . وها انت ذا تنزل بي المرض لتؤدبني . فلتكن مشيئتك ان لا اسخطك بجزعي . لقد اسأت استعمال صحتي فجازيتني مجتى . فلتكن مشيئتك ان لا اسيء

استعال عقابك . ان فساد طبيعي بلغ ملغاً صير نعمك مؤذية في ، فلتكن مشيئتك اللهم ، ان يجمل حلك الواسع هذا العقاب وسيلة لخلاصي. ان كان قلبي مترعاً بحب الدنيا ايام بأسه ، فاقض على هذه القوة في سبيل خلاصي ، واجعلني عاجزاً عن التنعم بجاهج الدنيسا لضعف الجسم او لفرط المحبة ، كي لا تكون مسرتي الا وحدك .

٢ -- اللهم يا من سأقدم امامه الحساب عن افعالي في ختام حياتي ونهاية العالم!

اللهم يا من لا يدع العالم وما فيه الا ليختبر عبـــاده الصــالحين وليجازي الآثمين ا

اللهم يا من يمهل المذنبين ليستسلموا لمتع الدنيا الآثمة! اللهم يا من يفصل روحنا في ساعة الموت عن كل مسا كانت تحبه في هذا العالم!

اللهم يا من ينتزعني في اللحظة الاخيرة من حياتي عن كل ما شغف قلبي !

اللهم يا من سيهلك الارض والسهاء وما عليها ليبقى وجهك ذو الجلال والاكرام . انك انت الجدير بالمحبسة لأنك منفرد بالبقاء .

أحمدك اللهم واشكرك طيلة حياتي لانك جنّبتني عذاب يوم عظيم بما كتبت علي من وهن مقيم .

أحمدك ما ربي وأشكرك طيلة حياتي لانك جملتني عاجزاً عن التمتع بمباهج الصحة واللذة في هذا العالم .

وكما انني سأكون ساعة بماتي منعزلاً عن العالم محروماً لمن الاشياء كلها منفرداً محضرتك لأجيب عن كل خفقات علي ، كذلك فلتكن مشيئتك ان اعتبر نفسي في هــذا المرض كميت منعزل عن العالم منفرد بحضرتك لأسألك توبة قلبي يا أرخم الراحين .

في الحب والجمال

ان الجمال مقسم بألف طريقة والمرأة خير ما يجسده. فحينا تتمتع بالفطنة تبث فيه الحيساة وتظهره بأروع شكل.

واذا ارادت ان تثير مشاعر الاعجاب، وكانت تملك مزايا الجهال او على الاقل قسطاً منه ، فانها تنجح أيما نجاح وتنسل الى افئدة الرجال .

ولد الانسان للذة. وهو يحسب ذلك بشعور ، ولا يحتاج الى دليل آخر . انه يتبع نداء العقل اذ 'يقبل على اللذة.

ولكنه غالباً ما يحس بلواعج الحب في قلبه دون ان يعلم متى كان مبتداه .

وسواء أكانت اللذة صحيحة ام كاذبة فانها تمـــلأ الفكر . فما ضر"نا انها كاذبة ما دمنا مقتنعين بصحتها ؟ لكثرة مــــا نتحدث عن الحب نقع في شباكه . لا شيء أسهــل من ذلك ، لأن الحب اقرب الأهواء الى طسعة الانسان .

ليس للحب عمر . فهو دائماً في طور النشوء . وقد قال لنا الشعراء ذلك ومثلوا لنا الحب كالطفل . ولكننا نشعر بذلك دونما حاجة الى سؤالهم .

ان الحب يُكسب الفطنة ويدوم بفضلها وعلينا ان نتمتع بالمهارة كي نحب . واننـا لنستنزف كل يوم 'سبل الاعجاب .

لدينا ينبوع من حب الذات يصور لنا اننا قادرون على احتلال العديد من الامكنة . وهذا ما يولد سرورنا لأن نكون محطاً للحب . وبما اننا نتمناه بلهفة ، لذلك سرعان ما نتبينه في عين الحب . فالعين ترجمان القلب ولا يفهم لفتها الاصاحب العلاقة .

ان الانسان مخلوق ناقص ولا تتم سعادته الا بمخلوق

ناني . وغالباً ما يبحث عنه في تساوي الوضع تسهيلاً لحرية ظهوره . بيد اننا نروم احياناً مسا هو اعلى ، ونحس بالنار تتماظم مع عجزنا عن الافصاح عنها . حينا نحب امرأة دون تساور في الوضع ، فقد يرافق

حينا نحب امرأة دون تساور في الوضع ، فقد يرافق الطموح بداية الحب ، ولكن سرعان ما تكتب الغلبة للأخير . انه طاغية مسلمد لا يتحمل ابداً اي رفيق ، وينبغي للأهوا، كلها ان تنقاد له وتذعن لأمره .

في فن الاقتاع

ان فسن الاقناع مرتبط باستعداد الأشخاص وبوضع الأشماء .

لا احد يجهل ان النفس تتلقى الآراء عسن طريقين أساسين: الادراك والارادة ، اما طريستى الادراك فأقرب الى الطبيعة ، اذ ينبغي لنا ان لا نقر الا الحقائق الثابتة . واما طريق الارادة فأقرب الى مألوف العادة ، وان كان نخالفاً للطبيعة . لأن الناس جميعاً ميالون دائماً تقريباً الى التصديسق استناداً الى الرضى لا الى الحجة . وهذا الطريق وضيع رديء دخيل الذلك يذمه الجميع . كل فرد يتباهى بأنه لا يصدق بل ولا يحب الا ما هو

أهل لذلك .

لست اتحدث هنا عن الحقائق الآلهية . فالله وحده قادر على ان يضعها في النفس بالصورة التي تحلوله . لقد اراد لها ان تدخيل من القلب الى الفكر ، لا من الفكر الى القلب ، ليندل المحاكمة العقلية التي تزعم بانها هي التي تحكم على الأشياء التي تصطفيها الارادة ، وليشفي هنده الارادة السقيمة التي افسدت نفسها بتعلقاتها الفاحشة . لذلك ، نقول في معرض الكلام عن الامور الانسانية بان على المرء ان يعرفها قبل ان يحبها ، وجرى هنذا بن على المرء ان يعرفها قبل ان يحبها ، وجرى هنذا عن الأمور الالهية بان على المرء ان يحبها كي يعرفها عن الأمور الالهية بان على المرء ان يحبها كي يعرفها واننا لا نبلغ الحقيقة الاعن طريق الحبة .

ان هذا الفن الذي اسميه فن الاقناع ليس في الحقيقة الا ادارة الحبج المنظمة الكاملة ، ويتكون من ثلاثة اقسام أساسية : تعريف العبارات المستعملة بتعاريف واضحة ، عرض مبادىء واضحة لإثبات الشيء ، الاستعاضة في البرهنة عن المر فات بالتعاريف بصورة ذهنية دامًا .

ان سبب هذه الطريقة واضح. فغير 'مجدر ان نعرض ما نود اثباته وان نشرع بالبرهنة عليه ، اذا لم نعمـــد في

السابق الى تعريف كل العمارات غير المفهومة تعريف واضحاً ؛ وكذلك يجب أن تكون البرهنـــة مسوقة بطلب المبادىء الواضحة ، لأننا لا نستطيم خمان الساء اذا لم نضمن الاساس . ويحب اخبراً ان نستميض في البرهنة عن المعر"فات بالتعاريف بصورة ذهنسة ٢٠٠ الا أسأنا استمال المعاني المختلفة الموجودة في العسارات. ومن السهل علينا ان نرى ان التقيد بهذه الطريقة يسمح بالتأكد من الاقناع. فنظراً إلى أن العمارات مفهومية كلها وخالبة من الالتباس بفضل التعاريف ، وبما ارب الماديء مقبولة ، لذلك اذا استعضنا في البرهنة عين المعرَّفات بالتعاريف بصورة ذهنية دائمــــاً فان النتائج تعطى كل مفعولها . أن الشك لا يتطرق أبداً إلى البرهنة التي تراعى فمها هذه الأحوال . ولا قوة ابداً للبرهنةالتي لا تتوفر فيها هذه الاحوال.

ان فهمها وتملكها امر على جانب من الاهمية. وتسهيلاً للأمر وتقريباً له ، سأعطيها جميعاً في هذه القواعب القليلة التي تشتمل على كل ما هو ضروري لكال التعاريف والمبادىء والبرهنات ، وبالتالي لكال الطريقة التامة للحجج الهندسية في فن الاقناع .

قواعد التعاريف: ١ - يجب ان لا نقدم على تعريف اي شيء من الأشياء المعروفة في حد ذاتها ، لدرجة انه لا توجد لدينا ابداً عبارات اوضح لتفسيرها ، ٢ - يجب ان لا نترك اي عبارة من العبارات الغامضة او الملتبسة دون ان نعرفها ، ٣ - يجب ان لا نستعمل في تعريف العبارات الا كليات معروفة بشكل تام او سبق تفسيرها.

قواعد للمبادىء : ١ - يجب ان لا نترك اي مبدأ من المبادىء اللازمة دون ان نتساءل هل نقبل بـــه ، وذلك مها يكن واضحاً وبديهياً، ٢- يجب ان لا نحول الى مبادىء الا الاشياء البديهية تماماً في حد ذاتها .

قواعد للبراهين: ١ - يجب ان لا نبرهن على اي شيء من الاشياء البديهية في حد ذاتها ، لدرجة انسه لا يوجد لدينا ما هو اوضح منها لاثباتها ، ٢ - يجب اثبات كل القضايا الغامضة ، وان لا نستخدم في البرهنة عليها الا مبادىء بديهية او قضايا سبق قبولها او البرهنة عليها ، ٣ - يجب ان نستبدل ذهنيا المعر فات بالتعاريف ، كي لا نخطىء بسبب التباس العبسارات التي ضيقتها التعاريف .

تلك هي القواعد التي تشتمل على كل تعالم الحجج

الراسخة الثابتة . ومن بينها ثلاث قواعد ليستضرورية بصورة مطلقة ، يمكن اهمالها دون التعرض الى خطأ ، بل ومن الصعب وشبه المستحيل التقيد بها تماما وان كان الكمال يقتضي تحقيق ذلك بقدر الامكان. وهي القواعد الثلات الاولى في كل من الإقسام المبينة .

فيما يخص التعاريف : عدم تعريف اي عبــــارة من العبارات المعروفة تماماً .

فيا يخص المبادى: عدم ترك اي مبدأ من المبادى ، دون ان نتساءل هل نقبل به ، وذلك مها يكن واضحا وبديهيا. فيا يخص البراهين: عدم البرهنـــة على اي شيء معروف جيداً في حد ذاته.

اما القواعـــد الخس الاخرى فهي ذات ضرورة مطلقة ، ولا يمكن التخلي عنها دون التعرض للخطأ . وهي تشتمل على كل ما هو ضروري لجعل الحجج مقنعة ثابتة ، وهندسية . واما القداعد بمجموعها فتجعل الحجج أكثر كمالاً .

في التحفظات اللهنية

أود الآن ان احدثكم عن التسهيلات التي قدمناها

لكم لتجنب الآثام في معرض الكلام وفي مكايد الجمع. فأكثر ما يولد الارتباك في امثال هذه الأحوال تجنب الكذب ولا سيا العمل على التمويه . وان مبدأ التورية يسدي اروع الخدمات في سبيل ذلك ، وهو المبدأ الذي ينص بحسب قول سائشيه على انه و يجوز استمال الفاظ مبهمة نعني بها غير ما في انفسنا » .

فأجبته : أعرف ذلك يا ابتي .

واستطرد: لقد نشرنا هذا المبدأ كثيراً حق صار الجميع يعرفونه . ولكن ، هل تعلم كيف يجب ان يتصرف المرء حينا لا يجد كلمات مبهمة ?

فقلت: كلا يا أبتي ، فقال: هذا ما كنت اقدر. فالمبدأ جديد. انه مبدأ التحفظ الذهنية ، يقول سانشيه عنه: « يمكننا ان نحلف بأننا لم نوتكب عملا وان كنا قد ارتكبناه فعلا. وذلك بإضمارنا في انفسنا اننا لم نفعله و ذات يوم » ، او و قبل ولادتنا » ، او اي شيء من هذا النوع ، دون ان تتضمن الكلمات التي نستعمل اي معنى يُظهر فعلتنا . هذا الأمر مناسب جدا في كثير من الأحوال ، وهو دائماً شديد العمواب حينا يكون ضروريا او مجديا » .

فسألته متعجباً: الا يُعتبر هذا الأمر كذباً ، بل عينا كاذبة يا ابق ?

قرد علي بقوله: كلا. ان سانشيه يبرهن على ذلك. وفيليتيوس ايضا. وذلك – فيا يقول – لأن والقصد هو الذي يحدد نوعية العمل ، ويذكر ايضا وسية اخرى أضمن لتجنب الكذب ، فيبدأ الشخص بأن يقول بصوت مرتفع: أقسم بأنني لم أفعل ذلك قط ، ثم يضيف قائلاً بصوت منخفض: هذا اليوم ، او انه يبدأ بان يقول بصوت مرتفع: أقسم ، ثم يضيف قائلاً بصوت مرتفع: أقسم ، ثم يضيف قائلاً على المول الحق ، ثم يتابع كلامه بصوت مرتفع المنانى لم أفعل ذلك قط .

هانتذا ترى انه يقول الحق . فقلت له : لا انكر ذلك . لكن و رباكان هذا قول الحق بصوت منخفض و الكذب بصوت مرتفع . بالاضافة الى انني اخشى ان لا يتمتع كثير من الناس بحضور الذهن الكافي للاستفادة من هذه الطرق . فقال لي : لقد بين آباؤنا ان الماجزين عن استمال هذه التحفظات ما عليهم لتجنب الكذب الا ن يقولوا و إنهم ما فعلوا قط و فعلتهم و بشرط ان يكون قصده بوجه عام ان يكسبوا كلامهم مسا

يكسبه الرجل الحاذق من معنى . .

'قسل الحق . لقد حدث لك كثيراً انك شعرت بالارتباك لأنك لم تكن تعرف ذلك . فقلت له : أجل . فاستطرد قائلا : ألا 'تقر ايضاً بسانه من المناسب في أغلب الأحيان ان نعفي وجداننا من البر بكلامنا . فقلت له : هذا اعظم تيسير يا ابتي . فقال لي : اسمع اذن الى هذه القاعدة العامة التي اعطاها اسكوبار : وان الوعود غير ممازمة اطلاقاً حينا لا يكون قصدنا ان نلتزم باعطائها » . ولا يحصل لنا ابداً ان يكون عندنا مثل هذا القصد الا اذا اكدنا الوعد بيمين او عقد . لذلك ، حينا نقول فقط : و سأفعل ذلك ، نعني انسا سنفعله اذا لم نبدل إرادتنا . فنحن لا نريد ان نحرم نفسنا من التمتع مجريتنا .

فقلت له : يا ابتي ! ما كنت لاعرف ان توجيه القصد له من القوة ما يجعل الوعود باطهة . فقال لي : أنك لترى جيداً ان ذلك تسهيل للتعامل على صعيب المجتمع . بيد اننا لقينا اشد الصعوبة في تنظيم المحادثات بين الرجال والنساء ؟ لأن آباءنا اكثر تحفظاً فيا يخص المسائل المتعلقة بالعفة . ولا تخلص من ذلك الى انهم لا يتناولون

مسائل عجيبة ومتساعة جداً بصددالاشحاص المتزوجين او المخطوبين. فقد تناهى الى على اعجب ما يحتون تصوره من مسائل ، ما يشكل مواضيع لعدة رسائل . ولكنني لا أود ان اشير الى اسانيدها لانك تعرض رسائلي على كل الاشخاص . ولا اربد ان تتاح مثل هذه القراءة لمن لا ينشدون في الرسائل الا المتعة واللسلية .

قصة جاك ديليا

قلت له : يا ابتي ! هوذا المقطع المتعلق بجاك ديلها . فقال : ماذا تعني ? فقلت : عجباً ! ألم تعد تتذكر مها حدث في ههذه المدينة عام ١٦٤٦ ? ابن كنت اذر آنذاك ? فقال : كنت أدرس مشاكل الذمة في أحسد معاهدنا النائية عن باريس . فقلت له : يتبين في افر انك لا تعرف القصة ، فيجب ان اقصها عليك. ان احد الأفاضل رواها في منذ ابام .

كان جاك ديلبا يعمل في خدمة الآباء في معهد كليرمون في شارع سان جاك ، ولم يكن راضيا عسن راتب في شارع سان جاك ، على سبيل التعويض ، وأحس الآباء بالأمر فزجوا جداك ديلبا في السجن بتهمة

ارتكاب سم قة منزلية . و رفعت الدعوى امام القضاء في السادس من نيسان ١٦٤٦ ، أن لم تخنى الذاكرة ، لان الراوى اشار الى كل هذه التفاصيل ليصدقه المستمعون. وجرى استحواب هذا المنكود فاعترف يسرقية بعض الصحون . ولكنه زعم أنه لم يسرقها ... واستشهد تبرئة" لنفسه بمبدأ الأب « بوني » ، وقدم للقضاة كتاباً وضعه احد الآماء وكان قد درسه مشاكل الذمة. بناء" على ذلك اقترح يا مونروج ۽ ما يلي : « ان كتب هؤلاء الآباء المشتملة على مبدأ محره ، مخالف لجيم الشرائسم الطبيعية والساوية والانسانية كفيل يزعزعة اركاب الأسر كلهـا والسياح بحمسع السرقات المنزلمة ، . . . ان هذه الكتب لا تبرر العفو عن هذا المتهم » . ورأى ان هذا التلميذ المفرط في الطاعــة والاخلاص يستحق الجلد أمام باب الممهد ، وينبغي للجلاد في الوقت نفسه اس يحرق كتب هؤلاء الآباءالتي تبحث في السرقة ، و'يمنع هؤلاء من تدريس مثل هذا المبدأ تحت طائلة المقوبة...

99

كان الناس بانتظار نتيجة هـذا الاقتراح. وفجأة طرأ حادث أجل صدور الحكم. وفي هذه الاثناء اختفى

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذا ما قال لنا الراوي واضاف ان اقتراح السيد « مونروج » موجود في سجلات القضاء ويمكن لكل فرد ان يطلع عليه . وقد استمتعنا بهذه القصة اشد الاستمتاع .

مصادر الكتاب

BIBLIOGRAPHIE

La bibliographie générale des œuvres de Bisise Pascal, par M. Alfred Mavie, arrêtée en 1927, comporte cinq volumes (Giraud-Badin).

Parmi les innombrables études consacrées à Pascal et à son œuvre, signaions :

Boutroux, Pascal (Hachette, 1900).

L. Brunschvicg, Le Génie de Pascal (Hachette, 1925).

L. Brunschvicg, Pascal (Rieder, 1932).

Victor Cousin, Etude sur Pascal (1842-1844).

Augustin Gazier, Port-Royal au XVIIe siècle (Hachette, 1909).

Giraud, La vie héroïque de Blaise Pascal (Crés, 1923).

Hatzfeld, Pascal (Alcan, 1901).

E. Jovy, Etudes pascaliennes (6 vol., Vrin 1927-

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

1928).

- Lhermet, Pascal et la Bible (Vrin, 1931).
- Nedelgovitch, La Pensée philosophique créatrice de Pascal (Alcan, 1925).
- F. Rauh, La Philosophie de Pascal (Annales de la Faculté des Lettres de Bordeaux, 1892).
- Ravaisson, La philosophie de Pascal (Revue des Deux-Mondes, 1887).
- Sainte-Beuve, Port-Royal, t. III.
- T. Strowski, Pascal et son temps (3 vol., Plon, 1907-1909).
- Sully-Prudhomme, La Vraie religion selon Pascal (Alcan, 1901).

فهرست

الباب الاول حياته

	•
	الباب الثاني
٣٤	فلسفته
40	الفصل الاول - محور اهتامه : الاخلاق
	الفلاسفة القدماء - الفلاسفة الحديثون .
٤١	الفصل الثاني طرق البحث
	في الرياضيات – في الفيزياء - في اللاهوت .
٤٩	الفصل الثالث الضلال وسبله
	١) المهتدون والضالون ٣)نقد الحواس والعقل.
70	الغصل الرابسع — الرحان والايمان

114

٦.	الفصل الخامس- صحة الديانة المسيحية الخجم الفاسفية .
٨٢	الفصل السادس - كيف نفسر المسيحية
	ُنقد التفسير اليسوعي — ما هو الورع الحقيقي — باسكال والاخلاق .
YA	الفصل السابع – نظرة عامة
	الباب الثالث
٨٣	آثار،
AY	منتخبات
۸٩	الفرق بين الفكر الهندسي والفكر الأريب
97	الانسان والعلبيمة
٩,٨	الخيسلة
1.1	خواطر متفرقة
1.8	خاود النفس
1.7	متفرقات
1.1	الرمان
110	المقل والقلب
117	القوانين والمدالة

17.	كنه الآنا
171	الفكر
177	متفرقات
171	في الديانة المسيحية
14.	العباقرة والقديسون
144	دعاء المرضى
141	في الحب والجمال
141	في فن الاقناع
11.	في التحفظات الذمنية
111	قصة جاك ديلبا
117	مصادر الكتاب

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

P-A-S-C-A-L

SA VIE SON ŒUVRE SA PHILOSOPHIE

EDITIONS OUEIDAT

BEYROUTH - PARIS





زدنب بجلحا

		● الاخفاق / جان لاكروا (۱۸)
		 الأخلاق والحياة الاقتصادية / فرنسوا سليبه (١
		• الذين يحضرون غيابهم / هاني الزعبي (١٠١)
		 الانسان ذلك المعلوم / الدكتور عادل العوا (٩)
		 الانسان المتمرد / البير كامو (٥٥)
		 اینشتین / الدکتور محمد عبد الرحمن مرحبا (۰)
		باسکال / اندریه کریسون (۳۳)
		● برغسون / اندریه کریسون (۱۲)
		● البنيوية / جان بياجه (١٥٤)
		 تاریخ العرقیة / جان بوارییه (۷۵)
=	****	 تأملات میتافیزیقیة / رنیه دیکارت (۱٤)
=		 تقريظ الفلسفة / ميرلو بونتي (١٧٥)
9		 تیار دوشاردان / جان کارلس (۵۹)
5	2 8	 الثقافة الفردية وثقافة الجمهور / لويس دوللو (
		 الجمالية الفوضوية / اندريه رستسلر (٧)
ž		• الجمالية الماركسية / هنري أرفون (٩١)
15		• حلول فلسفية / عبد الجبار الوائلي (١٢٣) .
4		 حوار الحضارات / روجه غارودي (۱)
7		··· (1)